2087 | 1892 ՄԱՅԻՍ 6 ՉԱՐԵՇՆԻՔ | 1309 | 21 | ՍԿԻՐՁԲՆԱՅԻ ՍԿԶԲ

20 ԿՈՊԵԿ

ՁԵՐԻՏԵԻ ՇԱՐԿԻՉ

20 ԿՈՊԵԿ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՑԷ ՄԻԼԻՑԷ ԹԻԽՃՃԱՐԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

ԱՅՕՆԷ ԳԻՆՑԱԹԼԱՐԸ

	12 պլէթ	6 պլէթ	3 պլէթ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇԻՐ	200 »	100 »	

Մէկ թերթի 20 ղրուշ է

(صاحب امتياز: جيوه‌لكيان)

ԵԼԵՎԱՄԻ-ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԳԻՆՑԱԹԼԱՐԸ

Լինը	ճինի սահմանի դրշ. 8
Ամենին	» 15 10 գ. կ. » 5

Մեկ տողը տոփիայա տարի պէնգէր մեհեանէն դուրս ելնելուն մէջ մէկ օրուան եվրոպայի եվրոպա իսկ օրուան հոգ տար։

Խմբագրատեղի, Սիր մոպոլտա Գալը Ալի հասցէին նուիրբ 20 ֆիվերկեան հաթ պատարտնա տարը։ Գեղեցիկ մվատա հոգարնա կոպէթանը սահիպլէր Ճեուզ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՀԻՍԱԼԻՆԵԱՆ միւրաճաաթ օրունա։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Սարաքամ հազրէթլէրի՝ տիւն սոպահ Մապէյնէ պիլպիմէ հուզուրը հազրէթը Բարիշահիւ գապուլ պուլրլմյը, վէ պաղը մէվատ միւհիմմէ հոգարնա իրատաթը Սէնիլէի չիֆահիւէյի տեղ ու թելեղրը էյլեմիշ տիր։

—Գուգրէչէ միվասէլէթլէրի տիւնքի նիսբէթիգատ եազրլմրշ օրան բրէնա վէ բրէնէս. ար Սպա Մէյնիկէն հազարաթը՝ չէհրը մէզքիւրէ միւրուաէրինտէ, զաթը հազրէթը Բարիշահիւ պիր թելեկրաֆ քէշիատ իտուլ, Ցէրսատատաթատ միատաթը իգամէթլէրինատ մազհար գուլրլրգլրը ասարը միհմանիվազիտէն վէ թէվեճհիւհաթը Շեհիշահատէն տօլար պէյանը թէ չէքքիւրաթ էյլեմիշլեր տիր։

—Օրթաքէօյատ Ցէքթէրատար-Գրլունը նամ մահալատ Գահրիւէ նազրը հիւսէյին հիւնիւ բաշա հազրէթլէրինին թահքը նէզարէթլերինատ օլարագ պիր միատաթատէն պէրու ինշա իտիմէքատ պուլրնան սահիպսէրալը հիւմայունլարը ինշաթը պու քէրրէ խթամ պուլմրշ տիր։

—Գահրիւէ էրքատան վէ իւմբրա վէ գապիթլէրինին նէօպէթի պուլունարգլրը զէման մէվգրի մէմուրիւթլերինատէն հիշ պիր օպպէպ վէ պէհանէ իլէ ալրլրմամալրը, վէ նէօպէթ տեվամ իթմէյէնլէր հազգրնատ մուամէլէի գանունիյէ տախի գաթիին իճրա օլունաճաղը պա պուլրուլրմուի ալիի նէզարէթրէնահի պիլճիմէլէ Գահրիւէ էրքատան վէ իւմբրա վէ գապթանրնա եմր ուլան օլունմրշ տիր։

—Զրրհլը հոփանէ ֆրգաթիյը հիւմայունրյա, Օսմանէ վէ հէրէնամա գօրլէթը հիւմայունլարը թէճհէգարնրն պիր ան էվվել իքմալի՝ մաթլուպ ալի պուլրնամալա, սէ ֆարիը մէզքիւրէյէ լիւզուսը օլան էշհանրն սիւրաթը իմալի զամանատ թէրսանէի Ա.Իրէ ֆապրիգալարրնն կէճէլերի տախի իշլեմէքատ պուլրնարզը իշխարմրշ տիր։

—Մաէթթէսսիւֆ ալարզրզմրշ խապերէ կէօրէ, Մապէյնը հիւմայուն իքնեի քաթիպի Գարի պէյ՝ կէչէն ճումատա երթէսի կիւնիւ խասթալանարգ աթրպպի հոգիգատ թարաֆրնատ թէտավիսինէ միատաթատ գրլրնմրշ իսէ տէ, քարկիրը թէէսիր օյամմրշ, վէ էվվելքի կիւն սատթ 10 բատտէլերինատ գէչիք թաշատ քեռին եալրբնատ վէֆաթ էյլեմիշ տիր։

Միրը միւշարէլէյհին վէֆաթը մէսմուրը հազրէթը Բարիշահի պուլրրլարգատ, նաշրնրն գէչիքաշատ քեռին եահեռ էֆ. թէքքէսի գուրպինատ ատֆն օլրնմասը վէ ճէնազէ գիրիշատ ալրնմասը միհրիֆինին ճէզր հիւմայունատ թէսվիյէսի էմր ու ֆերման պուլրրլմաղատ, հիւքմը ալիսի իճրա գրլրնմրշ տիր։

Ցիւն իճրա գրլրնան ճէնազէ ալատյանատ Զաթը հազրէթը Շեհրիարինին ֆերաշէթը չերիֆէ վէքիի Սեյա Ահմէտ էֆենտի էֆ. հազրէթլերիյլէ, իւլեմայի քիրամատան Ագաիւլ հէատատ էֆ. հազրէթլերի, վէ Մապէյն քէթէգէ վէ մէմուրինատէն պաղը զէվաթ իլէ տահա բէք չոգ զէվաթը քիրամ վէ ժանատրմալար վէ բոլիպէր վէ պէլեատիլ գօմսէր վէ չավուշլարը հազրը պուլրնմրշտիր։

Միւթէվէֆան միւշարէլէյհ՝ բիւթպէի պաշա բիճալրնատ օլուպ, նիշանը Օսմանինին Շանի վէ Մէճիտի նիշանրնրն 1ինճի բիւթպէլերինի վէ իմթիյազ նիշանրնրն ալթուն վէ կիւմիւշ միտալարրնը հանգ իտի։

—Ինկիլթերրա սէֆարէթի թերճէմանը Սըր Սանիսրն՝ տիւն Գալը Սէրասքէրիւե կիտէրքը Սէրասքեր Բիգա բաշա հազրէթլերիյլէ պիր միւտաքէթ միւլագատ էյլեմիշ տիր։

—Միւզէի հիւմայուն միւտիրի Համտի պէյ հազրէթլերի՝ էվվելճէ Սուրիատա Սայատ թարաֆլարրն տա քէշիթ իթմիշ օլարզը ասարը ատթիգատ գրյմէթատար հազգրնատ թահրիր էյլետիկի էսերատէն պիր նիսխէսինի Բարիզ ասարը ատթիգատ գատատէսատարնա իրսալ իթմիշ օլարզրնան, մէզքիւր գատատէմա պայքեատթիպ թարաֆրնատ միւշարէլէյհ հազրէթլերինէ պիր թէշէքքիւր մէքթուպ կէօնտերիլմիշ տիր։

—Ախիրէն գալէմէ այրնրպ նէշր ուլան իտիլէն էպնիլ Դանուննամէսինին ֆէսխիլլէ եէրինէ էսկի նիզամնամէնին գահմ օլահաղը տիւնքի նիսխէսիզատ Սոպհատան նաղլէն եազրլմրշ իսէ տէ, թահգիգատը ատիրէյէ նազարէն, եէնի նիզամնամէ ֆէսխ իտիլմէյիպ, Շեհր էմանէթին էճ մէմատար միւնտերիճէսինատէն պաղրը թատաիլ վէ իսլամ իտիլքը իւզրէ պուլրնմրշ, վէ պատէթատ տիլ մէզգրի իճրայա վազ իտիլինճէ յէ տէկին էսկի նիզամնամէ մուճի պինճէ մուամէլէ իլիքասը մուգարրէր պուլրնմրշ տիր։

—Ցէրսատատաթ ըրխթրմլարրնը տօլարրմագ ամէլիյաթրնա թօրխանէ հիհէթինէն պայանարզը մալիմ օլուպ, էեվվելճէ թօրխանէտէն Գալաթայա գատար պիրլէն գազգլար՝ օուլարրն չիտատթը ճերեյանրնատ նաշի թուքթարրլրմատաղրնատ, մահալը մէզքիւրէ 3 ատէտ շամանարա վազ իտիլմշ, վէ պու վասրթա իլէ տօլարրլմագ ամէլիյաթրնա ատէմատ. իտիլմէքատ պուլրնմրշ տիր։

—Զիգակօ չէհրինատ քիշատը մուգարրեր պուլրնան սէրկին ումմամիլէ թարաֆը հիւքիմէթը Սենիլատէն կէնատերիլճէք ասարը ատթիգա վէ մամուլաթը նէֆիսատ հազգրնատ թիճարէթ նէզարէթինատ պիր միատաթատէն պէրու իճթիմա իթմէքատ պուլրնան գօմսիսն՝ պու քէրրէ իքալը վազիֆէ իլէ բարար թօսրնը մէրճիր ալիսինէ թագտիմ էյլեմիշ տիր։

—Կիրիա վալի վէքիլի Մահմուտ Ճէլալէտտին բաշա հազրէթլերի՝ միւլ հազգաթը վիլայէթի քեամիլէն ատվր ու թէքթիշ իտերէք, եվվելքի կիւն հանեալա ատվրթ էյլեմիկի, վէ սա յէի Ճահանատ ճէզիրէնին հեր թարքրնատ սիքիւն ու ըրիֆհիրէթ հիւքմֆէրմա պուլրնարզը՝ հանեատան ալրնան խաւսուսի պիր թէլեկրաֆատան անկաշրմրշ տիր։

—Բօլիս նիզամաթրնրն թէգգիգ վէ միւզաքերէսի զամանատ Զապթիյէ նազարը ատուկ. Նազիմ պէյ էֆ. հազրէթլերինին ըիլասէթի թահրիրատա օյտագ վէ ազասը Գոսթանթէն Գարաթէոտօրի էֆ. վէ մահբէսէի ճիհայէթ ըեիսի Ճէլալ պէյ հազարաթրյա բօլիս սերմիֆէմթիչի Գոնէն էֆ. վէ տավա վէ քիլլերինատէն Մանիսազատ Ըէֆիգ պէյատէն միւրէթթէպ պուլունագ իւզրէ պու քէրրէ Գապը Զապթիյէտ պիր գօմսիսօն ագտը իճթիմա էյլեմիշ տիր։

Նիզամաթը մէզքիւրէ՝ պունատան 7 սէնէ եվվել գալէմէ ալնմրշ իսէ տէ, հիւքիւմէթ հէնուզ թատագ պուլյուրմամրշ օլարզը կիպի, պաղը մերթեպէ թատիլ վէ իսլահը տա լազմ կէլմէքէյ, մէզքիւր գօմսիսն՝ սուրէթը մախսուսատ թէչքիլ գէրլնմրշ տիր։

—Մանիֆեստ օգունարզրնա կէօրէ, թէպատի Օսմանիյէտէն օլուպ Թանճատա Ալէքսանիա սէֆարէթխանէսի թերճէմանը պուլրնան Մ. Սենուր Մէլհամէ՝ Ալէքսանիա թէպաբէթինէ տուխուլ իթմէք իչին հիւքիմէթը Սենիլատէն միւսատատ խթիտա էյլեմիշ օլմազլա, Ալէքսանիա սէֆիրի Մ. Բատօվից՝ մուամիլէյհին իչպու իսթիտասրնը թերվիճ իչին կէչէն կիւն Գապը Ալիյէ կիտերէք խարիճիյէ նազրը Սահտ բաշա հազրէթլերիլէ միւգաթ էյլեմիշտիր։

—Գիր գաչ կիւնատէն պէրու նամիզատ պուլրնան խարիճիյէ նէզարէթի մէքթուպճրը Միւնիր պէյ հազրէթլերի՝ քէսպը աֆիյէթ իթմէք իւզրէ օլուպ, պու կիւն Եսրրն մասդամը մէմուրիյէթինի թէչրիճ իտեճէք տիր։

—Զէնա կիւնատէն պէրու նամիզատ պուլրնան Զապթիյէ նէզարէթի մէքթուպճրը Ահմէտ Բաղիգ պէյ հազրէթլերի՝ իտատի աֆիյէթլէ տիւն ումուրը մէմուրէսինի իլիֆատ պաշլմրշ տիր։

—Շերքէթը խարիյէ իտարէսի՝ չարթանամէսինին՝ էհալինին իսթիրատ հաթրնա տաիր օլան ահքեատմրնա ռիայէթ իթմէմէքատ օլմազլա, Շերքէթը մէզքիւրէնին թէհհիւտաթրնը լիֆա իթմէսի զմրնրնատ թէտապիրը չէտիատ իճրասը խուսուսը՝ Թիճարէթ նէզարէթինատէն Գապը Ալիյէ իշալ գրլրնմրշ է տիր։

Տիւնքի Մարիրոյ Թիճարէթ նէզարէթինին մէզքիւր իշարը Գապը Ալիճէ տախի թասվիպ վէ թէնսիպ պուլրրլարգատ օլ վէճհէլէ Շերքէթը խարիյէյէ իրթիրաթը լազմէ իճրասը զամանատ նէզարէթը միւշարէլէյհայա իշարը քէյֆիյէթ օլրնարզրնը եազարգատան ասնրա, շարթնամէ ահքեատմրնրն իճրասը իշիւն իթապուլրլան 3 այ մէճհէլէթին խիթամրնատ էվվել հիսսեատարատ մէճլիսինին թօրլանարագ էվամիրը հիւքիւմէթի իճրայա գարար վերճէճկի, վէ պու սուրէթլէ միւտաթը մէզքիւրէնին խիթամրնատ հիւքիւմէթը Սենիլէ ճանիպինատէն թէտապիրը չէտիատ իթթիխազ իտիլմէսինէ մէյատան վերիմլիճէճի զանրնը տերմէյան իտիլօր.

—Բէթրլ կազը համուլէսիլէ Սիւվէյէշ գանալրնատ կէչէճէք օլան սէֆարնէ տաիր գալէմէ ալշան նիզամնամէ՝ ալտֆր. յուլիսին 1ինճի կիւնինատէն իթիպարէն մէզգրի իճրայա վազ օլրնաճաղրնա մէպնի, ինկիլթերա Մէճլիսը մէպուսանրնատ պունատ տաիր միւզաքերաթ ճերլյան էյլետիկի սրբատա խարիճիյէ մէմուրիրնրնատէն Մ. Լոսիթէր Սիվէյիշ գանալը գումբանեասը թարաֆրնատան մուխթէլիֆ սանճագլարը համիլ սէֆարն հազգրնատ միւսավի մուամէլէ իտիլէրէք նիզամաթը մէվզուէյէ բիակէթ օլրնաղճա իկիլ թէրա հիւքիւմէթրնին պիր կէօնա միւտախէլէյէ հազգը օլամայատաղրնը պէյան իմմիշ տիր։

—Եվվելքի ակէճէ Գէյօղլունատ Ուզուն եօլտա տերէ քէնարրնատ թահհարատրատ տիպինատ իսմի մէճհուլ պիր չախսրն տիւշիւա եռմ մազատա օլտուղը՝ մահալի զապը թասը թարաֆրնատ խապէր ալընմազլա, մահալը մէզքիւրէ տերագապ եէթիշիլերէք մէրգումրն սաղ մէմէսի իւզէրինատէն մէճբուհէն վէ ֆաթ իթտիկի կէօրիւմիշ, վէ էլինտէ պիր գաբաթ պէօյիք չագ օլմասրնա նազարէն, մէզքիւր չագը իլէ քէնտի քէնտիի թէլէֆ իթմշ օլասը մէլհուզ պուլրնմրշ օլմազլա պերապեր, թահգիգատը լազմէյէ իպթիտաբ օլունմրշ տիր։

—Գիթլիս վալիսի թահսին բաշա հազրէթլերինին մախտուսը խարիճիյէ նէզարէթի խիլաֆսրնատ ճէվատթ պէյին տիւն Գալատատան Սթամպոլ ճիհէթինէ կէչմէք իւզրէ բաքիպ օլտուղը գալրգ՝ տիկէր պիր գալրգ իլէ միւսատէմէ իտիլէք. միրը մուամիլէյհին պուլունտրզը գալրգ տէկրիմիշ իսէ տէ, քէնտի տերագապ տիկէր գալրզա աթ լայտրագ սալիմէն գուրթուլմրշտիր։

—Էրզրում սանճագրնատ խուս գագասրնը Զարեէք նամիլէսինատ Սիվէրիզ գարիլէսինին արգա թարաֆը օլան վէ գարիյէյէ մութթասիլ պուլրնան՝ տաղրն եան թարաֆրնատան 8 վէ իւսթունատէն թախսինէն 6-7 տագիգա մէսաֆէ իլէրիմէշ օլտրզը խապէր վերիլմէսիլէ, մահալը մէզքիւրէ կիտիրիպ էհալիի գարիյէնին թէհլիքէտ պուլրնտրզը կէօրիլմէսինէ մէպնի, սինօրյարը տախիլատ հէնքէ տէնիլէն խարապէյէ գարիյէ խալզրնրն նագլ իթտիրիրիպ էպնիյէրինին ինշասրնա պաշլանմագատա օլտրզը, վէ լեհիւլհամտ պիր կէօնա թէլէֆաթ օլտատրզը՝ Խնուս գամագամրնրն թէլեկրաֆը իւզէրինէ երզրուս վիլայէթինատէն Ցախիլիյէ նէզարէթինէ վարիտ օլան կ մարիս թարիխլի պիր թէլեկրաֆատա իշարը օլրնմրշ տրը։

—Եվվելքի կիւն սաաթ 10 բատտէլերինատ բէշթիալեր հիւսէյին Նամրնատա Ֆիթլիսի պիր Քիւրտ՝ Գալաթատատա պիր պալօղատա սէրվիթօրլրդ իտէն Ասբասիա Նամրնատա պիր գրզրն Գալաթատատ Զիւրէֆա սօ գաղրնտաքի խանէսի գաբուսրնա կիտէրէք մէզգուրէյի աշաղը չաղրը մրշ վէ կէլտիկինատ իքի քիւրէյի բրասրնա պիր գատա սարլատարագ ֆիրար էյլեսիշ իսէ տէ, ֆէմէր Ալթրնատ պիթթէվգիֆ Վօլգատ մերքէգինէ կէօթիւրիլմիշ տիր։ Մեճբուհէ Ասբասիանրն եռասը՝ բէք թէհլիքէլի օլուպ, հեքիմլեր՝ հատթրնատ գաթը իւմա իթմշէր տիր։

—Կէչէն ճումատ երթէսի կէճէսի Սելանիքատ պիր գախիրէ մաղազասրնատ հարիգ զուհուր խուպ, 20-30,000 քիլ գախիրե իլէ տոլու պուլրնան 8 չիֆթ մաղազա եռնմրշ, վէ սիկուրթա գումբանեասրը 25000 լիրա գատար գարարտիատ օլմբշլար տրը։

—Գէյօղլընատ Շիշլիատ էրմէնի մէգարլրզրնատ թէլէֆը նէֆս իթմիշ օլան Գարիզ Միհրան էֆ. օլուպ, Թ. Հ-էֆէնդին գավլինճէ մուամիլէյհին իւզերինատէն չրգան պիր վարագայա նազարէն ամուճասը Միքայէլ Թարաֆրնատան կէօրմէքատ օլտրզը մուամիլթա թէհհամիլ իտէմէյէրէք եէէսինատէն նաշի թէլէֆը նէֆս իթմիշ օլմազլա, զապթաճա էլտէ իտիլմիշ օլան պու վարագա իւզերի նէ թէգգիգատա պաշլանմրշ տրը։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

Թահվիլաթը Օսմանիյէնին թէվհիտ ու թէպտիլինէ տաիր լայիհաթ մալիմէ հազգրնատ իճրատ միւզաքերէյէ մէմուր գօսիսնէր ալի՝ տիւն տախի ագտը իճթիմա իլէ պաղր միւզաքերաթատա պուլրնմրշ տրը։ Մեհամուտատա կէօրէ, գօսիսնէր ալիի մէզքիւրը թանգիմ էյլետիկի բարբրթ՝ պա իրատէի Սենիլէ մէճլիսը խասսը վիւքելանրն էնգարը թէտգիգինէ հէվալէ պուլրրլմրշ օլմազլա, մէճլիսը մէզքիւրը պու կիւնքի իճթիմանատա զիրը օլրնան բարբրթ՝ թահգիգ թէտգիգ վէ միւզաքերէյէ ալընճագատ տրը։

Սահիպը լայիհա Մ. Եալի Լէոն՝ էվվելքի ագշամ Բարիզէ միւթէվէճճիհ հէն չէհրիմիզատէն միքարգատ էյլեմիշ տիր։ Վերիլէն մալիմատա կէօրէ, մուամիլէյհ՝ վէքիլի պուլրնտրզը հէյէթը սարբաթիլէյ՝ լայիհաի մէզքիւրէ հազգրնատ ճերեյանրնատէն միզաքերաթը հալը հազրզրնատ տաիր թաֆսիլաթը չիֆահիլէ իմա իտեճէք, վէ հիրը հաճէթատ հիւքիւմէթը Սենիլէ ճանիպինատէն վուգու պուլաճագ տավէթէ գարզը գուտրէթը մալիլէսինի իսպաթա հէյէթը մէզքիւրէյի հազրլրլաճագ տրը։

Ալրնան մալիմաթա կէօրէ, թէվհիտ ու թէպտիլ իտիլէճէք թահվիլաթա մուգապիլ վերիլէճէք 100տէ 4 ֆարիզի թահվիլաթը ճէտիատէնին բէսլրմալի (ամբրմանը)՝ 20 իլէ 30 սանթիմ արասրնատա օլմասը էզլեպը իհթիմալատէն պուլրնրպ, հէր հալտէ թահվիլաթը միմամազ բէսիլմալի պուլրնան 100տէ 1տէն բէք տուն ֆիր բատտէտ պուլրնաճաղը անլաշրմրշ տրը։

* *

Ադիանատան ալրնան պիր թէլեկրաֆա նազարէն, Գանգը Օսմանի միտիրը ումմամիսի օլուպ չէհրը մէզքիւրէ ագիմէթ էյլեմիշ օլան Սբը Էակար Վինսընթ՝ ինթիխապատատ մազհարը էքսերիյէթ օլտրզը մալիմ պուլրնան Մ. Թրիգուրի իլէ պիր միւլագատ իճրա իթմիշ վէ էնանի միւսահէպէթատ՝ մէճպուրի իւթթատվիլ օլան գալամիը նագտիրէնին իլղասը իւզերինէ պահս էյլեմիշ տիր։ Միտիրը մուամիլէյհ՝ կէյճէճէք ճումատ կիւնիւ Տէրասատէթ ավատ վէ միւվասէլէթ իտեճէք տիր։

* *

Ռէժի իտարէսինին կէչէն ապրիլ այը հասրլաթը՝ կէչէն սէնէ մահը մէզքիւր հասրլաթրնատ 27500 լիրա ֆազլասրյա 167000 լիրայի Օսմանիյէ պալիղ օլմրշ տրը։

—Էվվելքի կիւն սաաթ 10 բատտէլերինատ բէշթիալեր հիւսէյին Նամրնատա Ֆիթլիսի պիր Քիւրտ՝ Գալաթատատա պիր պալօղատա սէրվիթօրլրդ իտէն Ասբասիա Նամրնատա պիր գրզրն Գալաթատատ Զիւրէֆա սօ գաղրնտաքի խանէսի գաբուսրնա կիտէրէք մէզգուրէյի աշաղը չաղրը մրշ վէ կէլտիկինատ իքի քիւրէյի բրասրնա պիր գատա սարլատարագ ֆիրար էյլեսիշ իսէ տէ, ֆէմէր Ալթրնատ պիթթէվգիֆ Վօլգատ մերքէգինէ կէօթիւրիլմիշ տիր։ Մեճբուհէ Ասբասիանրն եռասը՝ բէք թէհլիքէլի օլուպ, հեքիմլեր՝ հատթրնատ գաթը իւմա իթմշէր տիր։

—Կէչէն ճումատ երթէսի կէճէսի Սելանիքատ պիր գախիրէ մաղազասրնատ հարիգ զուհուր խուպ, 20-30,000 քիլ գախիրե իլէ տոլու պուլրնան 8 չիֆթ մաղազա եռնմրշ, վէ սիկուրթա գումբանեասրը 25000 լիրա գատար գարարտիատ օլմբշլար տրը։

—Գէյօղլընատ Շիշլիատ էրմէնի մէգարլրզրնատ թէլէֆը նէֆս իթմիշ օլան Գարիզ Միհրան էֆ. օլուպ, Թ. Հ-էֆէնդին գավլինճէ մուամիլէյհին իւզերինատէն չրգան պիր վարագայա նազարէն ամուճասը Միքայէլ Թարաֆրնատան կէօրմէքատ օլտրզը մուամիլթա թէհհամիլ իտէմէյէրէք եէէսինատէն նաշի թէլէֆը նէֆս իթմիշ օլմազլա, զապթաճա էլտէ իտիլմիշ օլան պու վարագա իւզերի նէ թէգգիգատա պաշլանմրշ տրը։

* *

Ադիանատան ալրնան պիր թէլեկրաֆա նազարէն, Գանգը Օսմանի միտիրը ումմամիսի օլուպ չէհրը մէզքիւրէ ագիմէթ էյլեմիշ օլան Սբը Էակար Վինսընթ՝ ինթիխապատատ մազհարը էքսերիյէթ օլտրզը մալիմ պուլրնան Մ. Թրիգուրի իլէ պիր միւլագատ իճրա իթմիշ վէ էնանի միւսահէպէթատ՝ մէճպուրի իւթթատվիլ օլան գալամիը նագտիրէնին իլղասը իւզերինէ պահս էյլեմիշ տիր։ Միտիրը մուամիլէյհ՝ կէյճէճէք ճումատ կիւնիւ Տէրասատէթ ավատ վէ միւվասէլէթ իտեճէք տիր։

* *

Ռէժի իտարէսինին կէչէն ապրիլ այը հասրլաթը՝ կէչէն սէնէ մահը մէզքիւր հասրլաթրնատ 27500 լիրա ֆազլասրյա 167000 լիրայի Օսմանիյէ պալիղ օլմրշ տրը։

ՀԻԹԼԷԼԻ ԻՍԼԱՄ

Կէչէնատ իլանը իթլաս իսէն Գէյրուպ Թիճճարրնատ Իպրահիմ Քէրքպպէ հազգրնատ մահալինճէ իճրա գրլրնան թահգիգատ նէթի ճէսինատ հիյլէ իլէ իլանը իթլաս էյլեմիշ օլարզը անլաշրլարագ, ալճագալարը թարաֆրնատան վուգու պուլան իտատա իւզերինէ մէրգուսմրն՝ թահթը թէվգիֆ վէ մէսուլիյէթ ալընմրշ օլարզը, վէ տուլյունատը տախի դալէթ չոգ օլուպ Գէյրութ Թիճճարրնատ մուճիպը թէլաշ օլմրշ իսիւկի՝ մահալինատէն եա գալրբրյոր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

(Ադան ալ Գոնսթանթինիա)

Բօմա 17 մայիս

Մ. Գրին՝ խարիճիյէ նէզարէթինէ նասպ օլրնրը օլրնմագ, Բօմատա մուդիմ սիւֆէրաթ էճնէպիյէ պիր թահրիրաթը ուսմամիյէ իրսալ իտերէք, Իթալիա իլէ մէմուրիքը սարէթ արասրնատա մէվճուտ օլան հիւսնիւ միւնասէպաթը պիր գաթ տահա թահքիսատ ու թագվիյէսինէ արզու իթամկինի վէ սուլհ բօյիթիգասրնրն տէվամը մաթլուպ պէյան իթմիշ տիր։

Բիվյէթէթ կէօրէ, խարիճիյէ միւսթէշրը չիմտիքի հալտէ նասպ օլրնմայատագ տրը։

Բարիզ 17 մայիս

Տէղա՝ Իթալիա հէյէթը վիքէլտի ճէտատէսինատէն պահս իտերէք, Ճիլիթթի գապինէթօսրնն՝ Մ. Գրիսբի տախիլ օլմագսրզրն պիր Գրիսբի գապինէթօսը օլտուղրնը, վէ Մ. Գրիսբինին տախիլ օլմամասը վագրա մուճիպը ինթիհալ տէյիլ իսէ տէ, սէզքիւր գապինէթօնրն ուզուն միւատթ տեվամ իթմէսինէ պէօյիք պիր իւսիտ օլմասրզրնը, վէ Մ. Գրիսնին իսմի գապինէթօյա տախիլ օլմասը՝ Իթալիանրն Ալէքսանիա իթթիֆագը իչինտէ զալպ օլմասը տիմէք օլտուղրնը, վէ Մ. Եէնանրն իսմի տախի մէզքիւր գապինէթօտա մէվճուտ պուլրնմասը՝ թիճարէթ նօգթան նազարրնատան Ֆրանսա իլէ գաթի միւնասէպաթ տիմէք օլտուղրնը պէյան իթմիշ տիր։

Վիէննա 17 մայիս

Բէթերպուրկատան Գուրէսբնդան Բուլթիէտ եազրլտրզրնա կէօրէ, Բուսիա խանէտանը իմբէրաթօրիսի՝ տէնիզ թարիգի իլէ Գօրէնհակա ազիմէթ իտեճէկինատէն, Զարըն Գէբլինէ ազիմէթի՝ Տանիմարգա գրալ վէ գրալեցասրնրն ալթուն տիւլինինատէն սօնրա վուգու պուլաճագ տավէթէ գարզը գուտրէթը մալիլէսինի իսպաթա հէյէթը մէզքիւրէյի հազրլրլաճագ տրը։ Բուսիա իմբէրաթօրիցասրնրն՝ Զար իլէ Գէբլինէ կիտեճէկինէ տաիր հէնուզ պիր գարար վերիլմէմիշ տիր։

Աթինա 17 մայիս

Տելիեանի ֆբզգասը բէք չէտիատ պիր սուրէթատ մաղլուպ օլուպ, Թրիգուրի Թարաֆտարանը՝ 207 մէպուսատան 160 մէպուս մագամրնա մալիք օլմագտա, վէ պագիտէսի՝ Տելիեանի վէ Բալլի վէ միւսթագիլ հիւքիւմէթ Թարաֆտարանրնատան միրէթթէպ պուլրնմագտա տրը։ Սապրգ Տելիեանի գապինէթօսրնն 6 ազասրնատան եալրնրզ Մ. Տելիեանի իլէ Մ. Դարաբանսօ մէպուս ինթիխապ օլունմրշլար տրը։ Աթինա չէհրինատէն 9 Թրիգուրի վէ 2 Բալլի Թարաֆտարանը մէպուս ինթիխապ օլունմրշլար տրը։

Գրիվլէնտ (Ամերիգա) 16 մայիս

Գէվ նամ մահալ գուրպինատ սարկան Թապիր օլրնան չէտիտ պիր բիւգկէրաբ էսնասրնատա պիր հօլու Թրենի իլէ պիր երեք Թրենի էեքտիկէրէ չարբրլարագ, 5 մէմուր Թէլէֆ օլուպ վէ տիկէր պիր չոգլարը ղալպ օլմրշ, վէ երգէնրը ալթնատան աղրճա եարալը 2 մէմուր չեգարբլմրշ տրը։

Խարէթատէր, Սբ Սարգիսա Գալը Ալի հասցէին նուիրբ 20 ֆիվերկեան հաթ պատարտնա տրը։ Գեղեցիկ մվատա հոգարնա կոպէթանը սահիպլէր Ճեուզ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՀԻՍԱԼԻՆԵԱՆ միւրաճաաթ օրունա։

ԱԶԳԱՅԻՆ,

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԻՆԹԻԽԱՊԸ

(Խուսուսի Թելեկրաֆ)

Գու սպահ մաթպամարզա վարիա օլան մայիս 4/16 Թարիխլի խուսուսի պիր Թելեկրաֆրն պէյանրնա կէօրէ, բազար էրթէսի կիւնիւ Ս. Էջմիածինատ կաթողիկոս նամզելերինին ինթիխապը իճրա օլրնարագ, պէր վէճհը աթի բուհանի մէնէատարան՝ ակօրթ էսամիի հավի նամզեա ճեավելինէ ատխիլ օլմուշլար տրը։

	ռԿ
Խրիմեան Տ. Մկրտիչ Սրբազան	77
Իզմիրլեան Տ. Մատթէոս »	72
Մխիթարեան Տ. Խորէն » (Ուրֆա Ռաշնորդը)	72
Տէր Սահակեան Տ. Երեմիա » (Երուսաղէմ Թաթրիգ վեքիլի վէ Տնօր. Ժողով Ատենապետի)	71

Իշպու մուամէլէի ինթիխապիէատ 84 ըէյ մէվճուտ օլուպ, հալ պաբքի էվվելճէ կէլէն Թէլեկրաֆա նազարէն բէսմը Թախիֆատ 65 պագամատաւոր հազրը պուլրնարզրնատ, Սինօդ մէճլիսինին 7 ազասը տախի իլավէ իտիլիքատ պիզզաթ հազրը պուլրնարզրը Ֆատատի 72է պալիզ օլարագ, պու հիսապա 4 բուհանի նամզատին ինթիխապրնատ՝ պագը գալան 12 պագամատաւորրն՝ եա Թահրիրէն վէ եախատ վէքիլէթէն տախիլ օլմուշ օլարզը անլաշրլրը։

* *

(Խուսուսի Թելեկրաֆ)

Խրիմեան Սրբազան	ռԿ 72
Իզմիրլեան Սրբազան	» 50

Գալէատատ գիրը օլրնան մայիս 4/16 Թելեկրաֆը միւթէգրդ երինէ պու սոպահ մայիս 5/17 Թարիխլի էջմիածինատն մաթպամարզա մարիա օլան տիկէր խուսուսի պիր Թելեկրաֆա նազարէն, ՍՕՆ ԻՆԹԻԽԱՊ տիւ իճրա օլրնարագ, պունատ պինէկս հազրը պուլրնան բուհանի վէ հիսմանի 72 միւնթէխիպլէրին իթթիֆագը արասրյա, պէր վէճհը պալէա ԽՐԻՄԵԱՆ Տ. ՄԿՐՏԻՉ Սրբազան 72 ըէյ, վէ ԻԶՄԻՐԼԵԱՆ Տ. ՄԱՏԹԷՈՍ Սրբազան 50 ըէյ գազանմրշ, վէ պէօղեեէկեկաթողիկասական Ընարութիւն խթամ պուլմուշ տրը։

Գալէատատ պէյան ու Թարիֆ օլնտրզը իւզրէ, Ընդհ. կաթողիկոսը ինթիխապը իչիւն Թանգիմ օլրնան 4 էսամիի հավի նամզեա ճեավելինէ տախիլ օլան բուհանի մէնէատարանը քեամֆէսի Թիւրքիա ըէհանպինատէն օլուպ, սան ինթիխապատքի իքի բուհանիլը տախի պիթթապ Թիւրքիալը պուլրնմրշ օլարգլարրն. Թաղիկոսը պու ակթ Թիւրքիա ըէհանպինատէն նասպ օլրնաճագ տրը։

* *

Գալէատատ Թարիֆ օլրնան մուամէլէը ինթիխապիէ վարագալարը՝ էվվելա Գավգասա վալիսինէ վէ օրատան Բէթերպուրկատա տախիլիէ նէզարէթինէ իրսալ օլրնարագ, Բուսիա իմբէրաթօրրնրն Թատիգիլէ մուշարէլէյհիսա իքի բուհանի մէնէատարանատան պիրիսինին ԸՆԴՀԱՆՈՒ ԱԿԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ իլան օլրնաճաղը տերքեար տրը։

——

Մաէթթէեսսիւֆ իշխիտիկիմիզէ կէօրէ, Թարսսատան իզզ. Յովհաննէս վէ Յարութիւն էֆ.լերին վալիսէի միւհիթբէմէսի Տիկին Սրբուհի Թարսսատան կէչէն ճումատ երթէսի կիւնիւ Ս. Երուսաղէմատ վէֆաթ իթմշ, վէ ճէնազէ տալը երթէսի կիւնիւ Ս. Երուսաղէմ Մխբանութիւնը Թարաֆրնատան մուխթանթ պիր սուրէթատ իճրա օլրնմրշ տրը։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Թաշրալարատան ապօնրման պէտէլի իչիւն բասթա բուլը կէնտերիլիկինատ 115 ղ.լըգ բուլը 100 ղ. բարճ ագչէ եէրինէ գապալ իտէճէկիմիզ սուրէթը խուսուսիչէտ իխթար օլընը։

ԻԹԱԼԻԱ

Իթալիա Մէճլիսը մէպուսանը կէ լէճէք ճուսամա կիւնիւ իճթիմա իտէճէյինտէն, հէյէթը հէտիսէի վիւքէլա բէիսի Մ. Ճիոլիթթի՝ եէնի գապինէթօնրն բրօկրամընը մէճլիսը մէզքիւբէ Թագսիմ իտէճէյի՝ Բօմաման չէքիլէն թէլէկրաֆլարա խապէր վէրիլմէքտէ սիր։

Մ. Ճիոլիթթի գապինէթօսրնն իթթիրազ իտէճէյի բօլիթիգա մէսլէքի հագգընտա պլրնան մալիմաթ՝ եէքսիկէրբ մուխալիֆ օլուպ, ֆագաթ էն զիյատ մէվսուգիյէթի թէէմին իսիլէն բրօկրամ՝ տէվամբը հիւբիւմէթճէ պազը թէնգիհաթ իճրասընյա պէրապէր եէնիտէն պիր թագրմ բուսուս թարհ ու թէքլիֆինտէն իպարէթ օլուպ, Մ. Ճիոլիթթի՝ պու բրօկրամընն մէվգրի իճրայէ վազընտա վարիտաթը տէվլէթին թէզաեիսիյլէ ումուրը մալիյէնին իսլահը վէ պիւտժէտ մուվազէնէ հուսուսլինին գապիլ օլաճաղընը իտտա իթմէքտէ սիր։

Հէյէթը հէտիսէի վիւքէլա՝ բրբրօկրամընը Մէճլիսը մէպուսանա արզ էյլէտիկի սրբատա, գապինէթօ հագգընտա պէյանը էմնիյէթ վէ իթիմա օլունմասընը տախի թալէպ իտէճէք իսիզ քի, Բօմա մէնապիր մէվսուգէսինտէն պլրնան մալիւմաթա կէօրէ, մէճլիսը մէզքիւբ պու բէյան իթասընտա ասլա թէբէտտիւտ իթմէյէճէք իսիզ։

Մէսարիֆը ասքէրիյէ կէլինճէ, իթալիա տէվլէթի՝ 32 միլեօն նուֆուս մալը օլսրզը հալտէ գուվվէի պէրբիյէ վէ պահրիյէսի իչիւն ռէնէվի 432, վէ Ավտրիա տէվլէթի իսէ 42 միլեօն նուֆուս մալը պուլընսրզը հալտէ անճագ 340 միլեօն ֆր. սարֆ իթմէքտէ օլսրզլարընտան, Իթալիա տէվլէթինին մէսարիֆաթը ասքէրիյէի՝ գուվվէի մալիյէսինէ միւթէնասիպ օլամայաճաղը տէրքէսբ պուլընմազլա պէրապէր, բէյսը վիւքէլա Մ. Ճիոլիթթի՝ սէյֆիլերի կիպի թէզելիսբ գուվվէի ասքերիյէ հիչէթնի իլթիզամ իտէճէյի վէ հաթթա գրալ իլէ պիլիթթիֆագ Իթալիա պահրիյէսինին պիր գաթ տահա թէրագգրընա խրտամէթ էյլէյէճէյի՝ Բօմատան իչբ օլընյօր։

* * *

Իթալիա բէյսը վիւքէլասը էսագ Մ. Գրիսբի՝ սահիպպասընտան պիր մէպուս իլէ միւլագաթընտա պէյանաթը սթիյէտ պուլընմըշ սրբը։

«Սոլ թարաֆ մուխալիֆ ֆրգա բէյսի սրֆաթբլա մալիս 5 միւզաքէրաթընա տէխալէթ վէ իշթիրաք իտէպիլիր խիմ. լաքին Մ. Ճիոլիթթինին բէյսը վիւքէլարդ մէմուրիյէթինի թէերիւպէ իտէպիլմէսի իչիւն միւզաքէրաթը մէզքիւբէյէ իչթիրաքտան իսթինքաֆ էյլէտիմ։

«Մ. Ճիոլիթթի՝ տիբլոմաթ օլմասրզը կիպի, պէօյիւք մալիյէ մէսէլէլէրինին թէսվիյէսի իչիւն իգթիդա իտէն թէճրիւպէքարլրզա տախի մալիք տէյիլ սիր, վէ պունտան մաատա քէնթիսինէ Պէրլին վէ Վիէննատա էյի նազար իլէ պագբլամամագտա սրբ։

«Մ. Ճիոլիթթի՝ չիմտիքի Մէճլիսը մէպուսան իլէ կէլէճէք դեկտեմբեր այլնա գատար իտարէի ումուր իտէպիլիր։ Միւշարէլէյհ՝ մագամը իգթիտարտան տիւշմիկինտէ քէնտիսինէ խալէֆ պուլմագ միւշբիլ օլմայաճագ սրբ, վէ պու խալէֆ տէպէն օլաճաղմ։»

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆՏԱ

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԵՆՈՒՍԱՆ ԻՆԹԻԽԱՊԱԲԸ

Տիւն սապահքի Թարիխլէ Աթինատան այլնան թէլէկրաֆլարա կէօրէ, Մէճլիսը մէպուսանտա Մ. Թրիգուբի թարաֆտարանը 173 վէ Մ. Տէլիեռանի թարաֆտարանը 16 մէվգը գազանմըշլար սրբ։ Տիկէր 18 մէպուս տահա պուլընրզ, պունլարընն հանկը ֆրրգայա մէնսուպ օլտրգլարը մալիւմ տէյիլ սիր։ Իշպու մէպուսլարընն տախի՝ եա հէր իքի ֆրրգա պէյինտէ թագսիմ օրնմասը վէ եախսա Տէլիեռանի ֆրրգասընա իլթիհագ իթմէսի միւհթէմիլ սիր։

Մուխալիֆ ֆրրգատան եալընրզ Մ. Տ. Բալլի՝ Թրիգուբի ֆրրգասընա մէնսուպ օլուպ, իսմի մալիւմ օլմայան քէնտի բագիպլի իւզէրինէ իհրազը զալիպիյէթ էյլէմիշ սիր։

Բիվալէթ օլունտրզընա կէօրէ, Տէլիեռանի գապինէթօսը ազասընտան Մ. Գուլուսնուրսս, Մ. Իէրսսթօբուլ, Մ. Զաիմս վէ Մ. Տէյիեսրկի վէ վիւքէլաի հազրէտէն Մ. Ֆիլարէթօ, Մ. Մէլօթօբուլ վէ Մ. Տէյմազի՝ ինթիխապաթտա նալիբ մուվաֆֆագիյէթ օլամամըշլարսրբ։

Եունան տէվլէթինին Տէրսատէթ ասպրզ ժէներալ գօնսօլօսը Մ. Էրամինօնատա Մավրօմաթի՝ Ագարնանի տաիրէի ինթիխապիյէսինտէն վէ Մ. Ռաբիլաս Բրօվիլեճճիօ վէ Մ. Մացցա՝ Միլօս տաիրէի ինթիխապիյէսինտէն մէպուս ինթիխապ օլունմըշլար սրբ։

Թէլէկրաֆլարա իլավէթէն պէյան օլունտրզընա կէօրէ, հէյէթը վիւքէլաի հազրէտ՝ ինթիխապաթը թէագիզ ու թասդիգինէ գատար մագամը իգթիտարտէ գալաճագ սրբ։

Պու պապտ Աթինատան աթիտէքի խուսուսի թէլէկրաֆլար տախի վիւրուտ իթմիշ սիր։

Աթինա 16 մայիս.— Մ. Թրիգուբի լեհիկնտ էքսէրիյէթը ազիմէ մէշհուտ օլմուշ սրբ։ Միւշարէլէյհին եէնի Մէճլիսը մէպուսանտա 150տէն զիյատ թարաֆտարը պուլընանճագ սրբ։ Աթինատա հէման քեամիլէն Թրիգուբի նամզէյէրի մէպուս ինթիխապ օլընմըշլար սրբ։ Շիրա, Բէֆֆալօնիա, Զանթա, Դօրլնթ, Արկօս, Մէկար վէ Օբարթա իլէ տիկէր էյլէթլէրին էքսէրիսինտէ տախի երինէ Թրիգուբի թարաֆտարլարը մէպուս ինթիխապ օլունմըշլար սրբ։ Ագալիլիէթ՝ հէյէթը վիւքէլաի հազրէ բէյսի Մ. Գօնսթանթինօբուլօս իլէ սապրզ բէյսը վիւքէլա Մ. Տէլիեռանի թարաֆտարանընտան միթեչէքքիլ սիր։ Տէլիեռանի թարաֆտարանընը մրզտարը բէք ազ սրբ։

Աթինա 16 մայիս. — Թրիգուբի թարաֆտարանընը մրզտարը մէճմուլը 176սա պալիզ սիր։ Էյալէթ լէրտէն այլնան թէլէկրաֆլարը էք սէրիսի՝ Թրիգուբի նամզէտլէրինին իքթիսապը մուգաֆֆէրլիէթը թամամէ էյլէտիքլէրինի միպէյյին սրբլէր։ Աթինատան ինթիխապ օլընճագ մէպուսլար՝ 11տէն իպարէթ օլտուզը հալտէ, Թրիգուբի թարաֆտարանընտան 10 մէպուս ինթիխապ օլունմըշ վէ օնա մուխալիֆ օլան ֆրրգատան եալընրզ Մ. Բալլի մէպուս ինթիխապ իսթիմիշ սիր։ Բէֆֆալօնիատա ինթիխապ օլունան 8 մէպուսընն հիւմէսի Թրիգուբի թարաֆտարանընտան սրբ։ Մ. Թրիգուբիինին զէմանը ըլտասէթինտէ միւքէլլրզտա պուլընմըշ օլան Մ. Տրակումա իլէ Մ. Թէոտօչի՝ Մէկարա իլէ Դօրթուտան էքսէրիյէթը ազիմէ իլէ մէպուս ինթիխապ օլընմըշլար սրբ։ Մ. Թրիգուբի մուխալիֆլէրինտէն եէնի Մէճլիսը մէպուսանա տախիլ օլան 31 մէպուս՝ Մ. Տէլիեռանի իլէ Մ. Գօնսթանթօբուլօսրն թարաֆտարանընտան սրբլար։

ՄԻՀՃԷԹՄԷԶԻ-ԱՄԷՐԻԳԱ

ՐԷԻՍԸ ՃԻՄՃՀՈՒՐԸՆԷՆ ԻՆԹԻԽԱՊԸ

Ամերիգա բէյսը հիւմհուրը ժէնէրալ հարիսընն միւտտէթը մէմուրիյէթի խնթամա եազլամըշ օլտուղընտան, պիր զէմանտան պէրու Միւհթէմէմի Ամերիգատա բէյսը ճէտիտ ինթիխապը թէտարիքքաթը-լա իշէհրզ իտիմէքտէ սիր։

Ախիրէն վարիտ օլան խապերլէրէ նազարէն, էլեէվ մէվզրի իգթիտարտէ պուլընան հիւմհուրի ֆրրգասը բիճալընտան պազրսընն՝ խարիճիլէ նազրը Մ. Պլէյնին ֆրգաի մէզքիւբէ նամզէտիկինէ ինթիխապ օլունմասը արզուսընը իշմար էյլէմէլէրիլէ պէրապէր, ժէնէրալ հարիսընն թեճտիտը մէմուրիյէթինի արզու իտէնլէր արթմագտա, վէ տահա շիմտիտէն 550 մէպուս՝ ժէնէրալ հարիսընը իլթիզամ իթթիքլէրինէ նազարէն, ճիւմհուրի ֆրգասընն վէքիլլէրինէն միւրքքէպ օլարագ գարիպէն Մինէաբօլիստէ ենիգտաբ մուգաբրէր օլան մէճլիստէ ժէնէրալ հարիսընն նամզէտիկի հագգընտան իթթիֆագը արա հասրլ օլաճաղը իւմիտ օլընմագտա սրբ։

Տէմօգրաֆ ֆրգասընա կէլինճէ, մրշլար սրբ։ Շիրա, Բէֆֆալօնիա, Զանթա, Դօրլնթ, Արկօս, Մէկար վէ Օբարթա իլէ տիկէր էյլէթլէրին էքսէրիսինտէ տախի երինէ Թրիգուբի թարաֆտարլարը մէպուս ինթիխապ օլունմըշլար սրբ։ Ագալիլիէթ՝ հէյէթը վիւքէլաի հազրէ բէյսի Մ. Գօնսթանթինօբուլօս իլէ սապրզ բէյսը վիւքէլա Մ. Տէլիեռանի թարաֆտարանընտան միթեչէքքիլ սիր։ Տէլիեռանի թարաֆտարանընը մրզտարը բէք ազ սրբ։

Աթինա 16 մայիս. — Թրիգուբի թարաֆտարանընը մրզտարը մէճմուլը 176սա պալիզ սիր։ Էյալէթ լէրտէն այլնան թէլէկրաֆլարը էք սէրիսի՝ Թրիգուբի նամզէտլէրինին իքթիսապը մուգաֆֆէրլիէթը թամամէ էյլէտիքլէրինի միպէյյին սրբլէր։ Աթինատան ինթիխապ օլընճագ մէպուսլար՝ 11տէն իպարէթ օլտուզը հալտէ, Թրիգուբի թարաֆտարանընտան 10 մէպուս ինթիխապ օլունմըշ վէ օնա մուխալիֆ օլան ֆրրգատան եալընրզ Մ. Բալլի մէպուս ինթիխապ իսթիմիշ սիր։ Բէֆֆալօնիատա ինթիխապ օլունան 8 մէպուսընն հիւմէսի Թրիգուբի թարաֆտարանընտան սրբ։ Մ. Թրիգուբիինին զէմանը ըլտասէթինտէ միւքէլլրզտա պուլընմըշ օլան Մ. Տրակումա իլէ Մ. Թէոտօչի՝ Մէկարա իլէ Դօրթուտան էքսէրիյէթը ազիմէ իլէ մէպուս ինթիխապ օլընմըշլար սրբ։ Մ. Թրիգուբի մուխալիֆլէրինտէն եէնի Մէճլիսը մէպուսանա տախիլ օլան 31 մէպուս՝ Մ. Տէլիեռանի իլէ Մ. Գօնսթանթօբուլօսրն թարաֆտարանընտան սրբլար։

ՄԻՀՃԷԹՄԷԶԻ-ԱՄԷՐԻԳԱ

ՐԷԻՍԸ ՃԻՄՃՀՈՒՐԸՆԷՆ ԻՆԹԻԽԱՊԸ

Ամերիգա բէյսը հիւմհուրը ժէնէրալ հարիսընն միւտտէթը մէմուրիյէթի խնթամա եազլամըշ օլտուղընտան, պիր զէմանտան պէրու Միւհթէմէմի Ամերիգատա բէյսը ճէտիտ ինթիխապը թէտարիքքաթը-լա իշէհրզ իտիմէքտէ սիր։

Ախիրէն վարիտ օլան խապերլէրէ նազարէն, էլեէվ մէվզրի իգթիտարտէ պուլընան հիւմհուրի ֆրրգասը բիճալընտան պազրսընն՝ խարիճիլէ նազրը Մ. Պլէյնին ֆրգաի մէզքիւբէ նամզէտիկինէ ինթիխապ օլունմասը արզուսընը իշմար էյլէմէլէրիլէ պէրապէր, ժէնէրալ հարիսընն թեճտիտը մէմուրիյէթինի արզու իտէնլէր արթմագտա, վէ տահա շիմտիտէն 550 մէպուս՝ ժէնէրալ հարիսընը իլթիզամ իթթիքլէրինէ նազարէն, ճիւմհուրի ֆրգասընն վէքիլլէրինէն միւրքքէպ օլարագ գարիպէն Մինէաբօլիստէ ենիգտաբ մուգաբրէր օլան մէճլիստէ ժէնէրալ հարիսընն նամզէտիկի հագգընտան իթթիֆագը արա հասրլ օլաճաղը իւմիտ օլընմագտա սրբ։

Տէմօգրաֆ ֆրգասընա կէլինճէ, ֆրգաի մէզքիւբէ թարաֆտարանընտան տախի բէյսը սապրզ Մ. Դիվիլէնտին նամզէտ իտիլէճէկի Նիւ-Եորգ կազէթալարընն միւթալէասընտան անյաշլամագտա, վէ պու ֆրգատա ճիւմհուրիյէրտէն զիյատ էսէր վէ իթթիֆագ կէօրիւմէքտէ սիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԲԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԴԸՑԷ

—

Բրէնս Պիզմարգրն պէօիւք մախտուսը գօնթ հէրպէրթ Պիզմարգրն՝ Մաճառիսթան ասրլատէկեանընտան գօնթ հօյօսրն քէրիմէսի գօնթէս Մարկէրիթ հօյօս իլէ ախիրէն նիշանլանմասընը կէչէն կիւն եազրմրշ իտի։ Բէսմը իզահվաճրն՝ կէլէճէք բազար կիւնիւ Ֆիլուսմէտէ իճրասը մուգաբրէր օլուպ, պունտա բրէնս Պիզմարգրն տախի հաղրը պուլընմասը իւմիտ օլընբյօր։

—

Ալեմանիատա իճրասը միւթէսավվէր օլան թէնսիգթը ճէտիտէի ասքէրիյէ մէսարիֆինէ գարշըլըգ կէլէճէք պիր եէնի մէնպալ վարիտաթ պուլմագ իւզրէ միւսքիրաթ հագգընտաքի գանունճա թատտիլաթ իճրասը գարարկիր օլմըշ սրբ։

Գանունը մէզքիւրբն թատտիլինտէն հասրլ օլաճագ ֆազլանրն մրզտարը՝ 20 միլեօն մարգ թախմին օլընտրզընտան, մէպլաղը մէզքիւրբն թէնսիգթը միւթէսավվէրէյէ քի ֆայէթ իտեճէկկի զանն իտիլիօր։

Պիրատան պիր բէսմ ախզընա պաշլանճաղը բիվալէթ չիտիմէքտէ պուլընտրզը կիպի, կազէթալարա վէրիլէն իլանաթրն տախի միւնասիպ պիր բէսմէ թագի պուլընտրբը լաճաղը շայի օլմուշ իսէ տէ, պու շայիանրն սրհհէթի չիպհէլի սիր։

—

Ալեմանիա իմբէրաթօրրնն պէրտի թէքթիչ ախիրէն Սբանտաա էնտի ազիմէթինտէ, 2 սէնէ խրամէթը ասքերիյէ իլէ իթմէք իւզրէ թէճրիպէ իչիւն թէչքիլ գելընմըշ օլան պիր թագուզ ասքերէ թալիմ իճրա իթթիրմիշ սիր։

Մէզքիւր թագուր կէչէն դեկտեմբերտա թէչքիլ իտիրմիշ օլարը հալտէ, հէր տիւրլու թալիմլերի մունթազամ պիր սուրէթտէ իճրա իթմիշ սիր։

—

Լակսսան Բարիզ վիւրուտ իտէն խապերլերէ կէօրէ, Աֆրիգադ Դարպիտ Տահօմէյտ Պատօմէյ նամ մահալ՝ Ֆրանսըզլար թարաֆրնտան զապթ ու իշղալ օլընմըշ սրբ։

—

Օտէսա չէհրինտէ 10000 գատար եահուտի մուհաճիրլի թօբլանմըշ օլ սրբզը, վէ Ռուսիա հիւքիւմէթի թարաֆրնտան մուհաճիրլրը մէրգուսմէնն 10 կիւնէ գատար չէհրը մէզքիւրը թէրք իտուպ կիթմէլերի քէնտիլերինէ իկամէթար գելընսրզը՝ Օտէսատան եազըլըյօր։

—

Ֆրգաի մէզքիւրբ թարաֆրնտան տախի բէյսը սապրզ Մ. Դիվիլէնտին նամզէտ իտիլէճէկի Նիւ-Եորգ կազէթալարընն միւթալէասընտան անյաշլամագտա, վէ պու ֆրգատա ճիւմհուրիյէրտէն զիյատ էսէր վէ իթթիֆագ կէօրիւմէքտէ սիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԲԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԴԸՑԷ

—

Բրէնս Պիզմարգրն պէօիւք ախտուսը գօնթ հէրպէրթ Պիզմարգրն՝ Մաճառիսթան ասրլատէկեանընտան գօնթ հօյօսրն քէրիմէսի գօնթէս Մարկէրիթ հօյօս իլէ ախիրէն նիշանլանմասընը կէչէն կիւն եազրմրշ իտի։ Բէսմը իզահվաճրն՝ կէլէճէք բազար կիւնիւ Ֆիլուսմէտէ իճրասը մուգաբրէր օլուպ, պունտա բրէնս Պիզմարգրն տախի հաղրը պուլընմասը իւմիտ օլընբյօր։

—

Ալեմանիատա իճրասը միւթէսավվէր օլան թէնսիգթը ճէտիտէի ասքերիյէ մէսարիֆինէ գարշըլըգ կէլէճէք պիր եէնի մէնպալ վարիտաթ պուլմագ իւզրէ միւսքիրաթ հագգընտաքի գանունճա թատտիլաթ իճրասը գարարկիր օլմըշ սրբ։

Գանունը մէզքիւրբն թատտիլինտէն հասրլ օլաճագ ֆազլանրն մրզտարը՝ 20 միլեօն մարգ թախմին օլընտրզընտան, մէպլաղը մէզքիւրբն թէնսիգթը միւթէսավվէրէյէ քի ֆայէթ իտեճէկկի զանն իտիլիօր։

Պիրատան պիր բէսմ ախզընա պաշլանճաղը բիվալէթ չիտիմէքտէ պուլընտրզը կիպի, կազէթալարա վէրիլէն իլանաթրն տախի միւնասիպ պիր բէսմէ թագի պուլընտրբը լաճաղը շայի օլմուշ իսէ տէ, պու շայիանրն սրհհէթի չիպհէլի սիր։

Օ ատամ քէնտի քէնտիյէ տիյօր իտի քի,

—Սէնի նի՞չիւն զապ իտէճէյիմ, սէվկիւլիւ վէ պիշարէ գատընճրզաղ։ Եէկէր պէն քէնտիմի թանրթտրրզա օրթայա չզգատամ՝ սէնին իքինճի իզտիրմանճա հիչ օլուր։ Գրզընճ՝ նամէյրու պիր էվլատ տրբ, բէյտիրի անը սէնտէն չալապիլիր։ Եէյմ ու քէտէրինտէն էօյպիլիրսրն... Սէնի սէվտիկիմ իչիւն պէն քէնտիմի ֆէտտա ռ-տրիմ։ Սէնի նի՞չիւն՝ սէքիզ սէնէտէն պէրու աղլասրզընը զէվմ իլէ անալրգ բահ-մինտէ թաշրտրզընը օ մասասումը լաթիֆտէն հա՛նկըսընը ինթիխապ իտէճէկինի չալըրճաճագ հալէ վագ իտէյիմ։

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՖԱՍԼ

1.

Եէքնագարտա Մ. Ժօֆրի իսթիյար կէօրիւնիւր իտի։ Գրսսա պայլու, նարին եարրլը, իսաթ ամիգամ պիր ատամ իտի։ Սաշլարը պէյազ, եիւզիւ զայէթ պէնգսիզ, կէօզլէրի սիյահ, միւթէհարրիք վէ իշէրի պաթմըշ իտի։ Հագիգաթը հալտէ պու ատամ անճագ էլլի եաշընտա պուլընրզ, սուրէթը զահիրէտէ զայրֆ կէօրիւնիւր իտի իսէ տէ, ֆէվզէլատէ պիր սէթանէթ սահիպի իտի։ Ֆէնտի հալինտէ պիր թաշրա մուգավէլաթ մուհարրիրինին օղլու օլուպ, հուզուզ թահսիլինէ պաշլամագ իչիւն կէնճիլիքտէ Բարիզ կէլմիշ իտի իսէ տէ, բէյտէրինին մէսէլէսինէ տէվամ իթմէյէ հիշ մէյլ ու իսթիտասը օլմայրզ, իլմ թահսիլինտէն զիյատ զէնկին օլմագա արզու վէ հավէսի վար իտի, վէ Ֆօրսա՝ քէնտիսինէ Տարիւլ Ֆիւնունտան տահա զիյատ ճաշիպէլի կէօրիւնիւր իտի։

Ֆրանսիայի գրալ վէ գրալիցասընն 50նճի սէնէի տէվրիսէի իշիվաճլարը միւնասէպէթիյլէ Ֆրանսա տէվլէթի թարաֆրնտան միւշարէլէյհիւմայա սօն պահար վէ գրշ մէվսիմլերինի մուսավիր դայէթ միւքէմմել պիր կօպլէն խարբսրյա տահա պազը ասարը նէֆիսէ իհտա ի տիլէճէք սիր։

ՐՈՒՍԻԱՏԱ ՍԷՆԱՑԻ

Բէսմի պիր բարբրթօ՝ սօն 25 սէնէ զարֆրնտա Ռուսիատա ժանիֆթուրա սէնայիինին չալանը գատա պիր սուրէթտէ թէրազգը իթտիկինի իսպաթ իթմէքտէ սիր։ Իշպու թէրազգը՝ պախուսուս իբլիբ վէ տօգուսա ֆապրիգալարընտա տահա զիյատ սիր։

1885 սէնէսինտէ 2726ճան իպարէթ օլան չուհա ֆապրիգալարընն ատէտի՝ 1889 սէնէսինտէ 2979ա, վէ 410 միլեօն բուբլի տէրէճէսինտէ պուլընան հասրլաթ տախի 522 միլեօն բուբլիյէ պալիզ օլմըշ սրբ։

1885 սէնէսինտէ Ռուսիատա 336 բամպուգ ֆապրիգասը պուլընմագտա վէ պունլարընն հասրլաթը 45 միլեօն բուբլիյէ պալիզ օլմագտա իքէն, 1889 սէնէսինտէ մէզքիւր ֆապրիգալարընն ատէտի 5341, վէ հասրլաթը սենէվիյէ՝ 86 միլեօն բուբլիյէ պալիզ օլմըշ սրբ։

Իրէք տօգուսալարը հասրլաթը՝ 1885 սէնէսինտէ 9 միլեօն, վէ 1889 սէնէսինտէ 12 միլեօն բուբլիյէ, վէ պէյազրզրզ հասրլաթը տախի՝ 1885տէ 42 միլեօն վէ 1889ա 43 միլեօն բուբլիյէ պալիզ օլմըշ սրբ։

Էլեէվ բամպուգ՝ Թիւրքիսթան վէ Վասաթի Ասիատա վագը էյալեթատա օ գատար մուվաֆֆագէյէթլէ էէթիշտիրիլմէքտէ սիր քի, 1888 սէնէսինտէ էէթիշտիրիլէն բամուղրն մրզտարը 1,054,955 բուտ, վէ 1889ա 1,459,308 բուտ իտի։

Էլեէվ Եվրօբա բիտարալարընա քէսրէթլէ վիւրուտ իթմէքտէ օլան աշաղը հինատէն աղրը եազալարընն ըզգազէթինէ գարշը նէֆթ սէնատէրինտէ գարշը նէֆթ սէնատէրընն մուհաճագասը հագգընտա էն միւհիմմ կազ գուվբանեալարընն մուրաթխասալարը թարաֆրնտան Ռուսիա հիւքիւմէթինէ պիր իսթիտա թագտիմ օլունմըշ սրբ։

Ռուսիանրն մուխթէլիֆ էյալեթընտա կազ իսրաճ իթմէք իչիւն միւթէասատտա գուվբանեալար թէչէքքիլ իթմէքտէ սիր։

Մէզքիւր գուվբանեալարտան ժագգայի Նֆթա Գօսբանի նամ չիրքէթ Գավգասիա էյալեթինտէ վագը Ռիւթայիս արազիսինտէ նէֆթ իսրաճ իթմէք իչիւն ասհապը արազի իլէ մուգավէլէ ազտ էյլէմիշ սիր։ Պունտան մաատա ախիրէն Արխանկել էյալեթինտէ քէչֆ օլընան կազ մէնպալարընը իշլէթմէք իւզրէ Ֆինանսրզ, Ռուս վէ Գելֆիգալը սերմայետարատան միւրքքէպ պիր չիրքէթին թէչէքքիլ իթտիկի սէօլէնիյօր։

Ռու սօն ճէվապընտան սօնրա էթիէն արթըզ պիր չէյ սէօյլէմէյիպ, իչի պէլլի իթմէքտէն զօրզարագ արալթարալ ալտը եիւրիւյիւ վէրտի։ Գէլէմանս՝ էկէր մէրգումը ալըգայմագ իսթէմէյ օլսա իսի պիլէ, էթիէն անիրէ թա ուզաղտա կիթմէյ իտի։ Եկէր բէնճէրէրին էօնիւնէ կիթմէյ օլսա իսի, կէօրսիւկինտէ խալէճանը գալպինի մուճիպ օլան օ ատամը խանէսինին էրէյիճէ պիր մէսաֆէսինտէ Մօնսօ պաղչէսինին ազաճլարը արասընտա նիմ զայզ օլմուշ օլարը հալտէ կէօրէպիլէճէք իսի։

Օ ատամ քէնտի քէնտիյէ տիյօր իտի քի,

—Սէնի նի՞չիւն զապ իտէճէյիմ, սէվկիւլիւ վէ պիշարէ գատընճրզաղ։ Եէկէր պէն քէնտիմի թանրթտրրզա օրթայա չզգատամ՝ սէնին իքինճի իզտիրմանճա հիչ օլուր։ Գրզընճ՝ նամէյրու պիր էվլատ տրբ, բէյտիրի անը սէնտէն չալապիլիր։ Եէյմ ու քէտէրինտէն էօյպիլիրսրն... Սէնի սէվտիկիմ իչիւն պէն քէնտիմի ֆէտտա ռ-տրիմ։ Սէնի նի՞չիւն՝ սէքիզ սէնէտէն պէրու աղլասրզընը զէվմ իլէ անալրգ բահ-մինտէ թաշրտրզընը օ մասասումը լաթիֆտէն հա՛նկըսընը ինթիխապ իտէճէկինի չալըրճաճագ հալէ վագ իտէյիմ։

---

(50)

ՊԻՐ ԳԱՐԸ ԻՔԻ ԳՕՃԱ

ՄԻԻԼԼԻՏԻ

ԱԼՊԵՐ ՏԵԼԼԻ

ՄԻԻԹԷՃԻՄԻ

ՏԻԳՐԱՆ ԱԳԱՄԵԱՆ

Գահրիյէ զապիթի՝ այնը հիքեայէյի իքի իչ տէֆա թէբրար իթմէյէ մէճպուր օլտու։ Գլէմանս՝ էսքի ալգ ու մուհապպէթ վէ սաատէթը հալինի խաթրընա կէթիրիպ, օ գատարլա օլսուն միւթէսէլլի օլմագ իչիւն հիքեայէյի զայէթ մուֆասսալ տիյնէմէք իսթէտի։ Մէրգումէ գատրն՝ Մ. Տօմինիքին մուզտարբպ օլտրզընը վէ կէօզլէրի եալ իլէ տօլտրզընը վէ սարարմըշ ալնը ինճէ ինճէ թէրլէտտիկինի կէօրմէտիկինտէն, պահրիյէ զապիթի սիբիւթ իթտիքատ, Գլէմանս՝ ուզունճա միւտտէթ սուս տուրտրգտան սօնրա տէտի քի,

—Պէնի տիյնէյիրիզ։ Եթիէնին սիզէ բիայէթ վէ մուհապպէթի օլտրզը իչիւն պէն տէ սիզէ բիայէթ իթմէքք վէ սիզինէ տօսթ օլմագ իսթէրիմ։ Պէն եէնիտէն էվլէնմէք օլտրզըմտան, քէնտի զիքրը ճէմիլինէ սատագաթսըզրզ իթմէք օլտրզըմը զանն իտտիպիրիրսինիզ։ Պիր քէրրէ տահա սէօյլէրիմ, եէնիտէն էվլէնիրիմ՝ գալպիտէ գօճամա մուհապպէթիմ գալմամասընտան տէյիլ, պէնտէ թագաթ վէ ճէսարէթ գալմամասընտան նէյէթ իթմէք սիր։ Պունդն տէյիլ ու իսպաթընը իսթէ՞րմիսինիզ։

Պունը տիյէրէք Գլէմանս այաղա գալգը վէ Մ. Տօմինիքին էլլինի թուտրագ, բէրտէլէր վէ խալբլար արգասընտա էօրթիւլիւ քիւչիւք պիր գաբու աչը։ Պու գաբուտան քիւչիւճէք պիր օտայա կիրիպպ, օրատա Մատամ Ժօֆրի զէմանը մրշլար սրբ։ Շիրա, Բէֆֆալօնիա, Զանթա, Դօրլնթ, Արկօս, Մէկար վէ Օբարթա իլէ տիկէր էյլէթլէրին էքսէրիսինտէ տախի երինէ Թրիգուբի թարաֆտարլարը մէպուս ինթիխապ օլունմըշլար սրբ։ Ագալիլիէթ՝ հէյէթը վիւքէլաի հազրէ բէյսի Մ. Գօնսթանթինօբուլօս իլէ սապրզ բէյսը վիւքէլա Մ. Տէլիեռանի թարաֆտարանընտան միթեչէքքիլ սիր։ Տէլիեռանի թարաֆտարանընը մրզտարը բէք ազ սրբ։

Աթինա 16 մայիս. — Թրիգուբի թարաֆտարանընը մրզտարը մէճմուլը 176սա պալիզ սիր։ Էյալէթ լէրտէն այլնան թէլէկրաֆլարը էք սէրիսի՝ Թրիգուբի նամզէտլէրինին իքթիսապը մուգաֆֆէրլիէթը թամամէ էյլէտիքլէրինի միպէյյին սրբլէր։ Աթինատան ինթիխապ օլընճագ մէպուսլար՝ 11տէն իպարէթ օլտուզը հալտէ, Թրիգուբի թարաֆտարանընտան 10 մէպուս ինթիխապ օլունմըշ վէ օնա մուխալիֆ օլան ֆրրգատան եալընրզ Մ. Բալլի մէպուս ինթիխապ իսթիմիշ սիր։ Բէֆֆալօնիատա ինթիխապ օլունան 8 մէպուսընն հիւմէսի Թրիգուբի թարաֆտարանընտան սրբ։ Մ. Թրիգուբիինին զէմանը ըլտասէթինտէ միւքէլլրզտա պուլընմըշ օլան Մ. Տրակումա իլէ Մ. Թէոտօչի՝ Մէկարա իլէ Դօրթուտան էքսէրիյէթը ազիմէ իլէ մէպուս ինթիխապ օլընմըշլար սրբ։ Մ. Թրիգուբի մուխալիֆլէրինտէն եէնի Մէճլիսը մէպուսանա տախիլ օլան 31 մէպուս՝ Մ. Տէլիեռանի իլէ Մ. Գօնսթանթօբուլօսրն թարաֆտարանընտան սրբլար։

ՄԻՀՃԷԹՄԷԶԻ-ԱՄԷՐԻԳԱ

ՐԷԻՍԸ ՃԻՄՃՀՈՒՐԸՆԷՆ ԻՆԹԻԽԱՊԸ

Ամերիգա բէյսը հիւմհուրը ժէնէրալ հարիսընն միւտտէթը մէմուրիյէթի խնթամա եազլամըշ օլտուղընտան, պիր զէմանտան պէրու Միւհթէմէմի Ամերիգատա բէյսը ճէտիտ ինթիխապը թէտարիքքաթը-լա իշէհրզ իտիմէքտէ սիր։

Ախիրէն վարիտ օլան խապերլէրէ նազարէն, էլեէվ մէվզրի իգթիտարտէ պուլընան հիւմհուրի ֆրրգասը բիճալընտան պազրսընն՝ խարիճիլէ նազրը Մ. Պլէյնին ֆրգաի մէզքիւբէ նամզէտիկինէ ինթիխապ օլունմասը արզուսընը իշմար էյլէմէլէրիլէ պէրապէր, ժէնէրալ հարիսընն թեճտիտը մէմուրիյէթինի արզու իտէնլէր արթմագտա, վէ տահա շիմտիտէն 550 մէպուս՝ ժէնէրալ հարիսընը իլթիզամ իթթիքլէրինէ նազարէն, ճիւմհուրի ֆրգասընն վէքիլլէրինէն միւրքքէպ օլարագ գարիպէն Մինէաբօլիստէ ենիգտաբ մուգաբրէր օլան մէճլիստէ ժէնէրալ հարիսընն նամզէտիկի հագգընտան իթթիֆագը արա հասրլ օլաճաղը իւմիտ օլընմագտա սրբ։

Տէմօգրաֆ ֆրգասընա կէլինճէ, մրշլար սրբ։ Շիրա, Բէֆֆալօնիա, Զանթա, Դօրլնթ, Արկօս, Մէկար վէ Օբարթա իլէ տիկէր էյլէթլէրին էքսէրիսինտէ տախի երինէ Թրիգուբի թարաֆտարլարը մէպուս ինթիխապ օլունմըշլար սրբ։ Ագալիլիէթ՝ հէյէթը վիւքէլաի հազրէ բէյսի Մ. Գօնսթանթինօբուլօս իլէ սապրզ բէյսը վիւքէլա Մ. Տէլիեռանի թարաֆտարանընտան միթեչէքքիլ սիր։ Տէլիեռանի թարաֆտարանընը մրզտարը բէք ազ սրբ։

Աթինա 16 մայիս. — Թրիգուբի թարաֆտարանընը մրզտարը մէճմուլը 176սա պալիզ սիր։ Էյալէթ լէրտէն այլնան թէլէկրաֆլարը էք սէրիսի՝ Թրիգուբի նամզէտլէրինին իքթիսապը մուգաֆֆէրլիէթը թամամէ էյլէտիքլէրինի միպէյյին սրբլէր։ Աթինատան ինթիխապ օլընճագ մէպուսլար՝ 11տէն իպարէթ օլտուզը հալտէ, Թրիգուբի թարաֆտարանընտան 10 մէպուս ինթիխապ օլունմըշ վէ օնա մուխալիֆ օլան ֆրրգատան եալընրզ

ընդարձակ ծանօթութիւններ քաղելու համար, և նա՝ որ ներքին, փափուկ զգացումներ ունէր, սիրտ մը՝ բանաստեղծի, համակ զգայնութեամբ թրթռուն, տխուր շեշտերով նկարագրեց, արտօրդ դրաւ մեր աչքերուն մէջ ու իր հոսանուտ խօսքերը անզգայի կերպով անցնելով մեր մարմնէն, թափանցեցին մինչև ներքնագոյն հոգին, հո՛ն դնելով անթացարելի վիշտ և թախիծ, և փակցնելով մեր ճակտին ալ մեր սուն անարքերութիւնը։

Այդ օրէն՝ մինչ տակաւին անփորձ պատանեակ մ'էի, գաղափարներս համակ ցանցառ ու սպիտակ, այնպես կերևակայէի, այնպես կը խորհէի թէ՝ ուրիշներ ալ կարդալով այդ գրքոյկը, կամ հեղգհեղգ լսելով մեզնէ հեռու, արտասուքի այլ գերազրիւր հեղուկէ մը կազմած կայլակ մը, աչացս մէջ կը դողդոջէ անուշտ աղօթք մ'է...։

Վ. Մարգարեան

5 մայիս 1892

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Հոգաբարձութիւնս չնորհակալութեամբ կը հրատարակէ ինչպէս Ս. Փրկչի Ազգ. հիւանդանոցի՝ Նիկոմիդիոյ վիճակին գիւղօրէից մէջ եղած հանգանակութեան մասնակցող բարեգործաց նուիրատուաց անունքը։

ԸՆԴՈՒՆԻ ԳՐՈՇ

Երկբորդ ցուցակին գումարը 2449½

Ի Շադրադ գիւղ Եալբվայի

Տ. Կարապետ քահանայ Յովհաննէան 10.— անուրէ հաւաքուած ցորեն նպդին 343.— Գ. Սարգիս Փարիսեան 27.— Հաճի Վրդանէս հճի. Խաչատուրեան 20.— Օհաննէս Վանլիեան 13½.— Հաճի Գէորգ հաճի Վարդերեսեան 13½.— Խաչատուր Դանիէլեան 13½.— Հաճի Սահակ Բալատեան 13½.— Մանուկ Թորոսեան 10.— Գեւորգ Գէքիրեան 10.— Աժամեան Գրիգորեան 10.— Եղիազար Գրիգորեան 6։

Հինգ հինգ ղրուշ վճարողք.

Գրիգոր Մասխուլեան, Յարութիւն Մուրատեան, Հաճի Խաչէր Պասմաճեան, Ղազար Մ. Յովհաննէսեան, Գ. Կիրակոս Աթէլեան, Սարգիս Փիլիկեան, Ստեփան Յովհաննէսեան, Յակոբ Նշանեան, Մ. Մկրտչ Գրիգորեան, Յակոբ Գէորգեան, Յակոբ Գաբրիէլեան, Խաչիկ Թէքուրատեան, Մանուկ Գրիգորեան, Տիկին Փարիսեան, Մ. Տիկին ոմն, Դաւիթ Յովհաննէսեան, Նիգոլի Եանի, Աւագ Պէյլերեան. 90.

Յատարաղաք

Մ. Զաքարիա Յ. Դաւիթեան 20.— ոմն բարեսէր 20.— Թ. Կ. Ներկաբարեան 20.— Յովհաննէս Պաղպաղեան 20.— Մ. Պետրոս Ի. Մուրատեան 20.— Յովհաննէս Միսկէեան 20.— Աբրահամ գազիսօճի 20.— Ատարազարու Լուսաւորչայ թաղէն Աղանի Թրիթերեան 20.— Օհանէս 15.— Յակոբ Զուլեան 15.— Աբրահամ Մաւլեան 10.— Քրիստոնեայ ոմն 10.— Անդրանիկ Մ. Միրճանեան 10.— Գերովբէ Ն. Բարսեղեան 10.— Անդրանիկ Զէնթիկեան 10.— Ղ. Միսկէեան 10։

Հինգ հինգ դահեկան վճարողք.

Մնացական Փիլիպոսեան, ճերբահ Զաքար, Արութիւն Էքմէքճեան, Մկրտիչ Քահանապետեան, քէչէճի Մանուկ, Սարգիս Մշակեան, Արթին Անպարեան, Գեւորգ Զիլինկիրեան, Եղեկիել Մ. Շիշմանեան, Գեւորգ Մկրեան, ոմն, Մշի. Մաղաք, Քրիստոնեայ ոմն, Քրիստոնեայ ոմն, Մ. Թ. Բարսեղ Քահանապետեան, Յակոբ Գալբագճեան, Սարգիս Փափազեան, Քրիստոնեայ ոմն, Քրիստոնեայ ոմն, Քրիստոնեայ ոմն, Յակոբ Սէմիզեան, օրման մէմուրը Էկինլի Պէքիր, ոմն, Զարեհ հացավաճառ, Օհաննէս Մանանեան, Սարգիս Սիրապեան, Գրիգորիոս Յ. Թէրզեան, Մկրտիչ Մ. Փոսեան, Արսէն Տիւլպենճեան, Մկրտիչ Տիւլպենճեան, Ստեփան Կիւմիւշեան, Կարապետ Տօպճեան, Մկրտիչ Զիլինկիրեան, Յարութիւն Ճրզմէճեան, Ազէքսանդր Մ. Եղիազեան, Խաչատուր Թօփուզեան, Մ. Ստեփան Գալբագճեան, Էքմէքճի Ղարա, Ուզունեան Մ. Օհաննէս, Մկրտիչ Ստակեան, Արսէն Արամեան, Մկր Սկսեան, Յարեթ Նեմցեան, Զաքար Ղապաեան, Ստեփան Պարոնեան, Յովհաննէս Ազարեան, Առաքել Փանոսեան, Համբարձում Քրքազեան, Մշի. Խաչիկ Թապաքճեան, Մ. Նշան Թնկրեան, Փանոսեան Թօմա, Կարապետ Մ. Ուսնաեան, Կարապետ Թօփուզեան, չէքերճի Մելքոն, Կարապետ Մարարկեան, Անդրանիկ Թարլքեան, Ա. Յ. Նազարէթեան, Ն. Շահրն, Յովհաննէս Քրբաեան, Մ. Մրան Պաքրճեան, Ռուբէն մասաճառ, Անդրանիկ Փափազեան, Զեւոր Նալբրկեան, Յովհաննէս Շէլեփեան, Նշան Ա. Աթանասեան, Մ. Գրիգոր Բէօլէմէեան, Յովհաննէս Կ. Ճրրկալեան, Կարապետ Սալբեան, Պօղոս Թուշեան, Ստեփան Մկրեան, Յ. Տրկպեան, Մկրտիչ Դ. Սրապեան, Տրդատ Ֆէնուճեան, Մ. Մարգար Պօտուրեան, Յանէս Տէրիրմէնեան, պարոնտր Գրիգոր, Մ. Յակօ Աբրահամեան, Տէրտրէր Կարապետ Պարսեան, Յարութիւն Սարբեան, Յովհաննէս Տրփիտան. 415. 3694½։

Ի Դիմաց Հոգաբարձութեան

Ազգ. Հիւանդանոցի

Ատենադպիր վասն Ատենապետի

Ա. Խրլանեան Բ. Յ. Իսթանպուլեան

Կ. Պոլիս 29 ապրիլ 1892 (Կէս)

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Տերսիմ Նախալիկի՝ Մալաթիա նախկի սապէդ Ալի Բրզա էֆ.յէ,

Էսքրնէ վիլայէթինէ խաբէշ գազասը նախալիկի՝ Ագչէհիր նախկի սապէդ Ապտուլրահման Նիյազի էֆէնտիյէ,

Գօնեա վիլայէթինէ պոզգէր գազասը նախալիկի՝ Եէնիշէհիր նախկի էսպագ Մէհմէտ Ալիյ էֆ.յէ,

Իզմիր վիլայէթինէ Սէօքէ գազասը նախալիկի՝ Ենթաքիա նախկի էսպագ Մէհմէտ Սուխտ էֆ.յէ թէվճիհ պուլրբլմէշ տբր։

* * *

Հիւսնը խրտմէթլերինէ մէպնի, Իքինճի (Էսքիրնէ) օրտուի հիւմայունա մէնսուպ 11ինճի սիւվարի ալալը թապիպի պինպաշը բիի. Սիւլէյման էֆ.յէ՝ 4ինճի Օսմանի, վէ 12ինճի սիւվարի ալալը թապիպի սօղօղաղասը փիւթուլ. Մէհմէտ էֆ.յէ տախի 5ինճի բիւթպէտէն Մէեհիի նէշանը իհսան պուլրբլմէշ տբր։

ՄԻԽԹԷՖԷՐԻԳԱ

Թօրխանէի Ամիրէ միւշիրի Զէքի բաշա հազրէթլէրի՝ եվվէլքի կիւն Մրւհէնթսխանէի Պերբրի հիւմայունը պիրթէշրիֆ, թօքնու վէ խաթիհքեամ միւլազիմը եվվել բիւթպէսների իհրազ էյլէմիշ 48, վէ միւլազիմը սանի բիւթպէսինի իհրազ իթմիշ պուլընան 42 էֆ.յերին եէմին բէսմինի իճրա իթտիքտէն սոնրա, տրբլօմալարը իթա էյլէմիշ տբր։

—Տերսաատէթ Ալէմանիա սէֆարէթի մալեթինէ մէմուր Լուրաֆ վարբոր՝ տիւն Իսքէնտերիյէյ միւթէվեճճիհէն լիմանըմզատան հարէքէթ էյլէմիշ տբր։

—Տերսաատէթ իլէ Մուսանեա արասընտա իշլէմէք իւզրէ Խարբէի Մախսուսէ իշլուն Լոնտրայա սրբարբէ օլընան սաաթտա 18 միլ եօլ ալբբ իքի վարբոր՝ պու կիւնլերտէ Տերսաատէթ միւթէյէճհիհէն եօլա չըգարբլաճագլարընան, պուրայա վիրուլուլերինտէ իճրաի սէյր ու սէֆէրէ պաշլայաճագլարը, վէ չըմէնտիֆէրլէ Պրուսայա կիթմէք արզու իտէյլերէ գօլալրդ օլմագ իւզրէ չըմէնտրֆէր գումրանտասրյա իտարէի Մախսուսէ պէյնինտէ տերտէսթը ագտ օլան մուգավէլէնամէ մուհիպինէ պիր պիրէթլէ հէմ վարբոր վէ հէմ տէ չըմէնտրֆէր իւճրէթինին ախզ իտրլէճէյի, վէ իշպու վարբօրլարբն են սերբի հավատա պիլէ Մուսանեա իսքէլէսինէ եանաշապիմէյերի իշին գիրբ օլընան իսքէլէնին պիր սուրէթը լարդեաէ թահքիմ իտիլմէքտէ վէ հաթթա իսքէլէ էօնինէ 60 սանթիմէթրօ գալընըղընտա լասթիգ գարալանմագտա իտուկի իշտիրմիշ տբր։

—Գրբսթի նամընտա կէնճ պիր Մաճառլը՝ եվվէլքի կիւն Պէյօղլունտա Բէշթաշ օյէլինտէ Աւսթրիա-Մաճառ գոնսօլոսխանէսի մէմուրիին թարաֆընտան թահթը թէվգիֆէ ալընմըշ տբր։

Մէրդում՝ Բէշթաշտա պիր թիճարէթ եվվինին թահսիլատը օլուպ, մէզբիւր եվ հիսապընա թահսիլ իթմիշ օլարը 2000 ֆրօրինի տէրճէպ իտէյլէք ֆրբարբ իթմիշ, վէ 3 կիւն ագտէս Տերսաատէթտէ կէյմիշ տբր։

Բէշթաշ ճէգա մահբէմէսինին թալեպի իւզրինէ, մէրգում Գրիսթի՝ եվվէլքի կիւն տերտեսթ օլընմասընը միւթեագրպ Թրիեսթէյէ կիթմէքտէ օլան Լոյա գումբանասը վարօրբյա Բէշթաշա կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Տէօրանունճի (Երզինկեան) օրտուա կէօնտէրիլմէք իւզրէ տիւն 340 բէս հայվան Թրապիզօնա սէվգ օլունմըշ տբր։

Մէզբիւր հայվանաթրն ուէվգինէ մէմուր օլան հէյէթ՝ մուգատամա Թրապիզօնա կէօնտէրիլմիշ օլան պիր գաշ պաթարեա թօրու տախի չէհրը մէզբիւրտէն ալրպ օրտուի մէղքիւրէ թէլիմէ մէմուր պուլրբլմըշ տբր։

—Թուլչա չէհպէնտէրի Գատրի պէյ, վէ 16 խանէ Բուսէլի մուհտիրի տիւն Տերսաատէթէ կէլմիշլեր տիր։

—Սապրգալը կիւրուհինտէն 15-20 քիշի Զապթիյէ նէզարէթի մարիֆէթիլէ ուզագ մէմուրէթլերէ թարտու թէպիա օլունմըշլար տբր։

—Իթֆիտիլ ալալը գօմանտանը Զէյնէնի բաշա հազրէթլերի՝ պունտան 20 սէնէ էվվել Բէշթաշա իլը իթֆիտիլ թապուրընը թէէսիս իտիւպ, պիր միւտաթթ սօնրա Տերսաատէթէ կէլմիշ օլարընտան, Բէշթաշ չէհրի իթֆիտիլ ալալը՝ 20ինճի սէնէի թէէսիսի միւնասէպէթիլէ պու կիւնլերտէ պիր չէնլիք իճրասընա վէ Զեյնէնի բաշա հազրէթլերինէ միւնասիպ պիր եառիկեար իհսան իթմէյէ գարար վերմիշ տիր։

—Ալէմանիա սէֆարէթի աթաշէ միլիթերի Մ. տը Լէվեցով՝ եվվէլքի կիւն մէեզունէն Պերլինէ կիթմիշ տիր։

Սէֆարէթը միւշարէլէյհա իքինճի սըրքեարթիպի Մ. Բաթ՝ Պէլկրատտա Ալէմանիա սէֆարէթի պերլինճի սըր քատիպլիկինէ թային գէլընմըշ տբր։

—Բուսիա հիւքիւմէթի՝ Բուսիատան ուն իխրաճը մէմուրիէթինի պու քերբէ փէսխ իթմիշ տիր։

—Մէեզունէն Տերսաատէթէ կէլիպ վէ Պէօյուք Ատատա իգամէթ իթմէքտէ օլան Մուգրեշ սէֆիրի Պագ պէյ հազրէթլերինին պիր գաշ կիւնտէն պերու նամիզատ օլտուղը իշշիրմիշ տիր։

—Իրան թէպատանան աշճը Ապպաս Նամընտա պիրի՝ թէպատի մէրգումէտէն Սէյտ Բիզա Նամընտա պիրիսիլէ եվվէլքի կիհէ Սթամպօլտա եէնի ճամի ավլուսընտա միւնազատ իտէրէք, պու սըրատա Ապպաս՝ Սէյտ Բիզայը ճերճ վէ գաթլ իլէ ֆիրար իթմիշ, վէ մուտախտարէն քէնտիսինի Իրան գոնսօլոսխանէսինէ թէսլիմ իթմէյէ, հագգընտա լազմ կէլէն թահգիգատ տերտեսթը իճրա պուլընմըշ տբր։

Գամիլ իլէ մագթուլը իգամէթ իթտիքլերի մահալ՝ զապրթաճա թահարրի իտիլտիկի զէման, տերունինտէ ֆահիշէ կիւրուհինտէն պիրի պուլընմըշ օլտուղընտան, ֆիիլը գաթլին մէզբումէտ երզիունտէն զուհուր իթմիշ օլարը մէկնուզ տբր։

—Էվվէլքի կէճէ սաաթ 1 բատտէլերինէ Գասբ-Բաչատա Ուզուն եօլատա պիր չախարն մէճբուրէն եռթմագտա օլուղը՝ Գէյօղլու զապթիասընճա խապէր ալընարագ, տերհալ մահալը մէզբիւրէ չիթագ օլընմըշ, վէ իճրա գրբընան Թահգիգատ վէ Թէտգիգատ նէբիճէսինտէ, մէճբուրէն խասքեալ սաքինլերինտէն վէ պալրգը էսնաֆընան Մանուկ օլարը, վէ կէօքսիլէ ալընընտա պուլունան պուշագ եարասընան միւթէէսսիրէն վէֆաթ էյլէտիկի, վէ սերգումրն 2 սաաթ էվվել Խասքեալտէ եանինին մէյհանէսինտէ պիր գաշ բէֆիգիլէ իշրէթ իտէրէք Գեյօղընտա Տօպագ տերէսինտէ պուլընան գրզ գարբնաաղընն խանէսինէ կիթմէք իւզրէ օրատան միւֆաբէգաթ էյլէտիկի, վէ բէվիշը Թահգիգատա նազարէն մատաէի ճերճին մէզբիւր մէյհանէտ բէֆիգիլերէյլէ մէրգում պէյնինտ զուհուրա կէլէն պիր միւնազատան միւթէվելլիտ պուլընարզը Թէհգագուգ իթմիշ վէ գաթիլլերին Թէհարբիսինէ Թէշէպպուս օլընմըշ տբր։

—Մարաշատ սինրէն եաղմուր եաղարագ միւթեազրպէն էթրաֆա շիտաէթլի տալու եաղմագա պաշլամըշ, վէ ապրիլին 10ընճը կիւնիւ տախի գարեաղզ Մարաշըն արգասընաքի Ահօր տաղընն էթեքլերինէ գատար էնթիկի, վէ սօնուգ ֆէվգելատ քէսալը շիտաէթ իտէրէք, հաթթա Ահօր տաղընտան կէլմէքտէ օլան եօլճուլարտան պիրինին ատնուգ վէֆաթ իթտիկի՝ մահալինէն եառզլմըշ տբր։

—Նեգտարա վիլայէթինտէ պազը մահալլերտէ իսքեան իտրլէն մուճճիբլէր թարաֆընտան վուգու պուլմագտա օլան շիքայաթա գաթիէն նիհայէթ վերիլմէսի զըմմընտա վիլայէթը միշարէլէյհայա էմր վերիլմիշ տիր։

Բարիին պիլճիմլէ զարիֆ գատրլարը՝ Տիճանի իլէ Սարա Պեհար բուտարարը վէ Բարֆիլմէրի Տիճանի մարագարընը սանր եմճատ մէշհուրլերինի իսթիմալ իտրլէր։ (Իլան սահիֆէսինէ միւրաաաթ օլունա)

ԲՕԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

ՍԹԱՄՊՕԼ ՃԷԼԱԼ ՊԷՑ ԽԱՆԸ

ԻԹԹԻՍԱԼԻՆՏԷ

Ն ? 1 մաղազա

Գալաթատա Եիւքսէք Գալաբրբմատ 80 նումէրալը մաղազատա մուգիմ կէօզէ, ճերրահլըղա վէ եէնի տօզմուշ չօճուգլարբն իսթիմալինէ մախսուս ալէսթ ու էտէվաթ սաթան Մ. Բալ Ֆոյանեան, միւշթերիլերինէ պիր սուհուլէթ օլմագ իւզրէ Սթամպօլատա Ճէլալ պէյ խանը իթթիսալինտէ Ն ? 1 մաղազատա պիր մունթազամ չիպէ քիւշատ էյլէմիշ տիր։

Պունարտան պաշգա մէզբիւր մաղազատա Գալաթատաքի մաղազատա պուլընարզը կիպի, եումուշագ վէ սերթ լասթիգտէն եարբլմըշ միւխթէլիֆ ալէսթ, գասբգ պազարը, չիրինկալար, էլէքթրիգ մաքինալարը, պարօմէթրօ, թէրմօմէթրօ վէ սարէ ուճուգ ֆիյաթլա սաթըլմագտա տբր։

Էնվաֆ հինս չէլիքտէն վէ ալթունատան կէօշկիւքլէր տախի մէվճուտ տբր։

(67)

ԱՆԶԳԱՄՈՒՀԻՆ

ԳՐԵՑ

ԼՍԻԼՈՒԱՆ

Նա կը դառնէ վերստին իւր կեանք, կը վառի իւր յոյս, կը տեսնէ իւր ուղին և ահա կը ճեպեցնէ նաւը դէպի նաւահանգիստ. նոյնպէս և ես, խորին թախծութեան, անուսութեան մէջ որ կսպասէի մահուան շնչին, քեզ կը տեսնեմ հեռուստ, պաշտելիդ իմ, կը տեսնեմ զերծ մորդ ոճիրներէն, մաքուր հրեշտակի նման, կը դառնեմ քեզ վերստին ինձ սիրող...։

«Ո՜հ, քանի՜ օրհնեալ է այն օրը՝ երբ սեղան տալու համար եկաք անապատ, տեսաք Մարգար Սրբազանը. Բանիո՜ն օրհնեալ է այն ժամը՝ երբ յայտնեցիր յանցապարտ չը լինելդ և յայտնեցիր անհուն սէրդ, անչէջ սէրդ՝ որ նոյն է և իմ ցաւալի սրտիս մէջ։

«Բնականաբար դու զիս մեռած կը կարծէիր, դու զիս կորուսած կը համարէիր, անտանելի վշտեր փոքրիկ սրտիկդ կայրէին դժոխքի հանգոյն, կը խանձէին անչիջանելի որդի պէս, անուշակ Գիւլի՛, կուզէիր վերջ տալ ինաշխարհիկ կեանքին, որ մի քանի օր յետոյ լոյս պիտի տեսնէ, պիտի լայ, պիտի ճչէ՝ դրկիդ մէջ, մանկիկ աչիկները լի խանդով տեղաւորէ աչքիդ մէջ, մի օր, ի՜նչ հիանալի օր, մի օր քեզ մայրիկ անուանելով իւր գիրուկ թեւիկներով վիզդ փաթի... Բայց՝ հեռի՛, այժմ հեռի՛ վանէ այդ արիւնստ գաղափարներ, ո՜հ, ես կապրիմ, կապրիմ քեզի համար, մանկիկիս համար, քո և նորա երջանկութեան համար...։ Ուրեմն ուրախութեամբ անցուր օրերդ, պաշտելի ամուսինս, ուրախութեամբ Աստուած քեզ օգնական առ, մինչեւ ծնիս իմ անդրանիկս, մանչ թէ աղջիկ, որ սեռին ո՛ր պատկանի՝ իմ աչացս լոյսը պիտի լինի։

«Արդէն ծննդեան աւետիսը ինձ կը հասնի նոյն օրն եւեթ, կսպասեմ երկու ամիս, ապա վերջին նամակով կը գրեմ անդառնալի որոշումս...։

«Այս դրամատոյց աղքատը վերջին ծայր առաքինի մարդ մ'է, նա քեզ կը սիրէ բոլոր սրտով, ինչպէս հայր մի իւր զաւակը կարող է սիրել. կաղաչեմ, Գիւլի՛, թող տա՛ւր որ նա համբուրէ ճակատդ սրբութեամբ, որին անհնարին է տարակոյս ունենալ։ Առ այժմ չը պիտի ճանաչես, չը գիտնաս թէ ով է նա, բայց՝ երբ վերջը իմանաս պիտի գովես զիս, գովես տուած հրամանս։ Հետեւապէս՝ բոլորովին վստահ առանց ամաչելու ընկիր նորա բազուկներուն մէջ, թող համբուրէ քեզ՝ որչափ որ ուզէ և դու համբուրէ նորա ձեռները, կուրծքը՝ որի տակ կը վառի սիրոյդ հրնոցը և կը թաղուի մի չատ գաղտնիքներ։»

Յաւէտ քեզ պաշտող ամուսինդ

ԱԶԱՐԻԿ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ

1862 թ. 1 Օգոստոսի

Գիւլի ընթերցումը աւարտելէ յետոյ՝ ժպտագին աղքատին նայելով ըսաց.

—Դու տեսար զինքը։

—Այո՛, զաւակս, տեսայ։

—Զը լինի՞ թէ հիւանդ է...։

—Ո՛չ, ինձ պէս, քեզ պէս ողջ առողջ է։

—Ո՛հ, օրհնեալ լինիս, բարի ծերուկ, արդարեւ բարի մարդ մ'ես, չը գիտեմ ի՞նչ տեսակ համակրութիւն կը տածեմ դէպ ի քեզ... ծայրայեղ վստահութիւն մ'ունիմ վրադ։

—Վստահ եղիր, զաւա՛կս, ես քեզի բարեկամ եմ։

—Լաւ ուրեմն, պատասխանը պատրաստեմ, յարմար ատեն է, մայրը այս գիշեր չի գար, նամակը ուշադիս պէս կը գրեմ և վաղը կը յանձնեմ քեզի, լաւ չի՞ լինիր։

—Ի՞նչու չէ՛ ազաւնիս,—ժպտելով պատասխանեց մուրացիկը որ նոյն ինքն մեր Հաճի-Տիկօն էր, Գիւլիի դժբաղդ հայրը,-կը տանիմ նամակդ ոչ առանց վարձքի...։

—Օ՜, անհոգ եղիր, կը վարձատրեմ քեզ։ Բայց, բարեկա՛մ, ճանապարհէ եկած, յոգնած ես դու, անօթի ես դու, դոնէ քիչ մը հաց բերեմ, նոր բաժին սերը քեզի հրամցուցեմ։

—Բարեսի՛րտ աղջիկս։

Գիւլի անմիջապէս իւր ըսածն ըրաւ, թաբմ, պատուական սերի հատ շերտ մը, կոգի, մածուն մեղրով միասին դրեց նորա առաջը, իսկ ինքն վերստին սկսեց նամակը կարդալ։

Տիկօի ուզածն ալ այդ էր, ամեն կարդալուն ակնապիշ կը նայէր իւր դստեր երեսին վայրենի հոգոյքով և դէմքի մկանունքը ուրախութենէն ծամածռելով. ուստի՝ չը կրնար այնչափ, որչափ լափեց իւր թարմագեղ դստեր դէղն ու շորհը, կարօտն ու սերը անհագ աչքով։

Նա բոլոր հոգւով կը բաղձար այն գիշեր դստեր քովը մնալ, բայց՝ անկարելի էր։ Եսնիագրեց թէ կարող էր ճիշտ գիշերով վերադառնալ և տեղի տալ աղէտից, վասն որոյ հացն ուտելէ յետոյ ցուպն ու պարկը առաւ, պատրաստուեցաւ երթալու։

—Բարի՛ մարդ,—թրթռուն գգուիչ ձայնով ըսաց Գիւլի նորան մօտենալով,—երթա՞լ կուզես։

—Այո՛, աղջի՛կս, երթամ գիշերս Ռէս-Ցարօլին հետ լինիմ...։

—Ափսո՜ս, եթէ հնար լիներ չը պիտի թողնէի քեզ երթալու, որովհետեւ կը սիրեմ քեզ, քանի որ դու նորան կը սիրես։

—Ես ալ կուզեմ այստեղ մնալ, բայց... անկարելի է։

—Լաւ ուրեմն, առաւօտուն արի քովս, նամակը և վարձքը, երկուսն ալ, պատրաստ պիտի լինի։

—Իմ նամակս, զաւակս, ինչպէս կարելի է որ ես ինքս ինքզինքս մոռնամ։

ՊԼՕՑԻՒԻՔ ԷՃԶԱԽԱՆԷ ԾԱՆՆԻ

Իշպու էճզախանէ՝ չօգտան պէրու մուէսսէս օլուպ, չէօկրէթը ուժումխէի հաղ տիր։

Պիր խայլի նիշան վէ միտալեայա վէ հիւանիւ շահատէթլէրէ նաիլ օլմուշ տիր։

Մէրքէզի Սթամպօլտա քէօրբիւ պաշչնտա վէ տէրօզիթօսը Մապուէնը խանընտա օլուպ, ապրեսի պէր վէճհը աթի տիր։

ՏՕԳԹՕՐ ԺՕՂԷՖ ԾԱՆՆԻ.

Նպժուէնէ քիմեախանէսի՝ Պէյօղլուն-տա Գուլու սօգաղընտա 7 Նօմէրօլը խանէտէ պուլընը։

Թօքատա էճզա ֆիրուխթ օլընը։

Էճզալի քիմէէվկէ վէ էտվկէնէն էն-վաի չէշիտի պուլընտըը կիսի, հաղը Ֆրանսըզ վէ Ինկիլիզ իլաճլարը, մատէն սուլարը, հընզ իւս սրհհէ գաղտսինէմ եարբլմէր գօնէռագլար վէ պալըգ եաղ-լարը տախի վար տը։

Ֆէզալիք պիրինճի կիւզէլ գօգուլար, լասթիգ ալէթլէր, վէ քիմեակիրը բէսմի Տօգթ. Ժ. Ծաննինին իմիթիազը իլաճ-լարը ֆիւրուխթ օլընը։

Պաշլըճա էվրօբա պէլէտիկէ քիմեա-խանէէրինին ուճուզ ֆիյաթը թարի-ֆաը մուճիպինճէ թահլիլաթը (անալիզ) քիմէէվկէ իճրա իտիլիր։

Կէրէք բայթախթ վէ կէրէք թաշա իչուն, ատէթա բիացա ֆիյաթլարը իւզերինէ 100տէ 10 էքսիյինէ սըբարը-չաթ իճրա օլընը։

Սապըգէն Վ. Ծաննի էճզախանէսի-նին պիր գբսը օլան ԾԱՆՆԻ ԷՃԶԱ ԽԱՆԷ վէ ԲԻՄԵԱԽԱՆԷՍԻՆԻՆ նէ բա-յիթախթաա վէ նէ վիլայէթաա հիւ պիր չիւպէսի եօգ տը։

Ադրես. ՏՕԳԹ. ԺՕՂԷՖ ԾԱՆՆԻ, Սթամպօլտա Քէօրբիւ պաշչնտա Ն. 1
Պէյօղլուն-տա Ծաննի էճզախանէսի » 34
«Գուլու սօգաղընտա » 7

ՐԷԺԻ ՇԻՐՔԷԹԻ ԻՒՂ

Րէժի իտարէսինէ լիւզում օլան 2200 մէթրօ միքեապ թախթանըն միւնագասաը՝ յունիսին 1/13-ունճի կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա ալաթիր· սահթ 1տէ իտարէի մէզքիւրէնին Գալաթատա վագը միւտիրիւթը ուժուժիւէսինտէ իճրա օլունաճաղ-ընտան, թալիպ օլանլարա՝ միտի բիւրէթը ուժուժիւէ 3ունճի չիւպէսին-տէն չէրթիթը միւնագասայը հավի պիրէր տէֆթէր իլա օլունաճաղը իլան օլընը։

ՄԻՒՏԻՐԻԳԷԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻԳԷ
Ցերսատէթ 24/6 մայիս 1892
10—4

ՏՕԳԹ. Ֆ. ՏԱՎՈՒՏ

Բարիզտէ ֆէնընը թըպպ մուալիմ Մ. Բօթէնին ուժուժի թէտավիխանէ-սինտէ վէ մուալիմ Մ. Շարգօնըն սի-նիր խասթալգալարընա մախսուս թէ-տավիխանէսինտէ 10 սէնէ միւտտէթլէ թապիպ մուավնիկինի իչիա իթմիշ օ-լան Տօգթ. Ֆ. Տավուտ՝ պու քէրրէ Բարիզտէն Տէրսատէթէ ավտէթ իթ-միշ տիր։

Թապիպը մումիսիէյի՝ Պէյօղլունտա Մէքթէպէպ սօգաղընտա 26 նօմէրօլը խանէտէ իգամէթ իթմէքտէ օլուպ, հէր կիւն խասթէկեանը գապուլ իթմէքտէ, վէ հէր չարշընպիկ կիւնէրի էօյլէնտէն իթիպարէն ալաֆր· ագշամ սահթ 4է գատար մէճճանէն թէտավի էյլէմէքտէ տիր։

Քէզա թապիպը մումիսիէյի՝ սալը, բէնճէնպիկ վէ ճուվաա էրթէսի կիւնէ-րի ալաֆր· սահթ 9տան 10ա գատար Սթամպօլտա Պաղչէ գարուսընտա 18 նօմէրօտա Ա. Մէրհամթճեան էֆ.-նին էճզախանէսինտէ քէնտի խուսուսի օ-տասընտա խասթէկեանը գապուլ իթ-մէքտէ տիր։

Ֆուգարալար՝ մէճճանէն թէտավի օ-ընանագ տը։

ՍԱԹԼԸԴ ԱՐՍԱ

Գարթալ գազասընտա Զընար-Ալ-թը մէվգբինտէ հուտուտը մայիսէ իլէ մահտուտ վէ պիր պապ քէօչ-քիւ միւշթէմիլ օլուպ թէրպիէն 10976½ զըրատան իպարէթ պուլը-նան տէնիզ նազրը վէ սրբի միւլք պիր գբթա արա՝ միւթէաբրքի-լրը թարաֆընտան սաթըլաճաղին-տան, թալիպ օլանլարը՝ իչպու մա-յիս նիհայէթինէ գատար մահալին ատ թարու քեաթիպի հագգը է-ֆենտիյէ վէ Ցերսատէթատ Շէհր էմանէթի գօրատն Տէֆթէրը Խագա-նի մէմուրը իզզ· նաֆիզ պէյ միւ-ըաճաաթ էյլէմէլէրի։

Միւթէաբրքիլրը թարա-ֆընտան վէքիլ
Ռէշէ

ՊԼՕՑԻՒԻՔ ԳԼԹԱՏԱ ԷՎՐՕԲԱ ԽԱՐԻԹԱՍԸ

Մէշհուր Ֆրէբէրթին սօն տէֆա նէշր իթտիկի խարիթասընտան թէրճէ-մէ օլընարագ մէվգբի ինթիշարէ վաղ օ-լընան Էվրօբա խարիթասը՝

Պէզմի վէ մէրհէլի տուվարա սարլանը, Ֆիյաթը 80 ղրշ· տը։

Պէզմիլ ատիսի ֆի 45 ղրշ· տը։

Ցերսը՝ Սուլթ-ան Համմամը ճիվարընտա Ուղուրլեան էֆ.-նին 8 նօմէրօլը քեաղըտը մաղազասը օլարը իլան օլը-նը։ 8—4

ՍԱՐԱՖԻՅԻ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 17 մայիս

Ոսկի· էսկամբ ինկ. Լիր·	97-75
Դատ. էսկամբ աշբլար	20·48
» » գաբանտը	20 50
» » Սէրի Ա	50 3/4
» » » Գ	28 5/8
» » » Ս	20 1/2
Թօման 1871	95 3/4
Օսմանլը Գանգասը	13 1/4
Պուսթա իսթիգրազը	108·
Մըսը· տուլ· մութահիտ	96 1/2
» իսթիկրազը	101 1/2
Ֆաթրա Սանխէ Մըսը	96 1/2
Թունիս իսթիգրազը	108·
Պուլկար իսթիգրազը	89 1/2
Գամպիս Բարիզ 3 այ վ. ատ	25·50·

Բարիզ 17 մայիս

Երանս· էսկ· 3 % ֆր·	97·92½
» » 4½ %	105-25
Ոսկի Օսմ· էսկամբ աշբլար	20 77½
» » գաբանտը	20-37½
Մինուտիլ	
Սէրի Գ·	
» Ս·	20 60
Բուսէլի հըմկնոքֆէրի	82 50
Օսմանի	394-87½
Օսմանլը Ըլժիսի էսկամբ	371-25
» Գանգասը	392-50
Դրէսթ Լիսոնէ	790
Դրէսթ Ֆոնսիէ	1211 25
Ֆոնքուար ա'էսգոնթ	495
Սիւվէյշ ագսիոնը	785
Իթալիա էսկամբ	91 05
Մըսըր Ֆոնտ· մութահիտ	487 50
Բաօրիէ Թիւրքի	4 2 50
Ռուսիան 5 % 1872	537-50
Գամպիս 3 այ վ·ատ	25-18

Վիէննա 17 մայիս

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիս	120 20
Բուսէլի հըմկնոքֆէրի ֆի·	42 50
Օսմանլը Ըլժի ագսիոնը	174-75

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Էսկ· ուս· ալեն ագշ· գար·	22 24
» » » էն եիւքսէք	22-24
» » » էն ազսաղը	22 08
Նու ռոզսկ աշբլաը գ· գ·	22 24
Թահվիլթը Օսմանկի	83 06
» » » էն եիւքսէք	8 10
» » » էն ազսաղը	82 35
» » » աշբլաը գ·գ	83 07
Սէրի Ա·	51·
» Գ·	28· 0
» Ս·	32 2
Բուսէլի հըմկնոքֆէրի	82 37½
Ագչէ ֆաթկի	6·
Բէրօր Ղրշ·	
Հէվալէթի »	12 ½

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՈՆԼԱՐԸ

Իչէտի ժէնէրալ	8·
Պիթամալ պանգասը	5·
Մօսէքէ ժէնէրալ	4-20
Ըժի ագսիոնը	16 16
Ֆրամվայ	8-71½

ԱԳՍՋԼԷՐԻՆ ՇՈՒԱԲԸ

Օսմ· լիրասը 100 ղրշ·տան	Գաբ Բ·
Պէյազ մէճիտիյէ ֆամգգը	108·
Մէճիտիյէ »	93·
Պէշիկ »	101 20
Ալիբէյլէգ »	11 2 20
Ինկիլիզ Լիրասը	120 08
Ֆրանսըզ ալթունը	87-23
Ռօլ	89 30
Իչէտիգ ալթունը	31 15
Ֆորգոն գայմէսի	3 60

ԹԱՍԻՖԻՃ ԲԵՆԶԷՐՏԷ

50) Լիք քեաղըտ	
50) » »	13
100) » »	
500)» »	
1000)» »	17
10000)»	17

ԳԱՄՊԻՕ

Լոնտրա	110-3/16
Գարիզ 3 այ վատէլի	22-92½

ԻԼԱՆԱԹ

ԿԻՒՆԷԼԳՕԳՈՒԼԱՐ (Բարֆիւմերի)

ED. PINAUD

PARIS

37, Գուլար տը Սթրասպուրկ, 37
Բէրաքէնտէ մաղազասը։
30, Գուլար տէ Ղիթալիէն, 30

ԷՏ. ԲԻՆՕ
Մաղազասընա մախսուս
ԻՐՍՈՐԱՖԻՍԻՆ ԿԻՒՆԷԼԳՕԳՈՒԼԱՐ
ԻՐՍՈՐԱՖԻՍԻՆ Խիւլասա
ԻՐՍՈՐԱՖԻՍԻՆ Սապօն
ԻՐՍՈՐԱՖԻՍԻՆ Բօմասա
ԻՐՍՈՐԱՖԻՍԻՆ Եաղ
ԻՐՍՈՐԱՖԻՍԻՆ Բուսպա
ԻՐՍՈՐԱՖԻՍԻՆ Թուալէթ սիրքէսի (վինէկր)
ԻՐՍՈՐԱՖԻՍԻՆ Պրիլանթին
ԻՐՍՈՐԱՖԻՍԻՆ Գազու չըզգընը
ԻՐՍՈՐԱՖԻՍԻՆ Թուալէթ սապը
ԻՐՍՈՐԱՖԻՍԻՆ Գողմէթք

Գուվէթ վէրիճի ԳԷՆԱ ԳԷՆԱ ՍՈՒՅՕՐ պաղա մախսուս գայիտէյի սրհհիյէ

Բարիզին 1889 սէրկիի ումումիական ՊՈՒՌԷԹԻ

Մէնսիլ իչիւն բէք նէֆիս գօգուլար Մէսելա Թէֆարիզ
Պէյազ էլիոբրոբ չիչէյի — Թէսուրա Զամբագ բուտրասը (Իրիս)
Բարմ մէնէքշէսի

Մարուլ խիւլասաբընտան ալա սապօն Թէն բուտրասը
Ֆէղ Թէմիզլէմէկի վէ տիր ազրբընա մախսուս իքսիր։

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԻԱՑՈՒՆ

Թէքբար իլան իլէ Թաղերը մուամա-լաթ օլընճայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիրուխթ օլընմագ գախտէսի վաղ գբը-նընճայա տէկն եաղընը մահլիւլաթը վագֆիլէտէն հիսէտարանը հասալէ նիպատ պիլա միւզայէտէ թէֆվիզ ի-ռէճքլէրի հիսէլի սէքնալէրին նըսքը մէճարի 19 ղրուշ վէ նըսքը տիկէրի Խագինէի էվգաֆը Հիւմայունըն սուրէթ վէ սէրկի վէ գուբբօնը իլէ սա-թըլաճագ տը։ Թամմ հիսէլի օ-լուպ տա պիլիւզայէտ սաթըլանլարը մուամճէլէսինին նըսքը՝ լիրա 100 ղրուշ հիսաբլայա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նը-սքը քէզալիգ սուրէթ վէ սէրկի գապու-լնլէ իշալէ գբընճաղընտան, պու գապիլտէն աթիլիզիքը մահլիւլաթը մուայէյէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան Գիւնճիւ իլան միւտտէթի օ-լան իշպու 308 սէնէսի մայիսին Գիւնճի կիւնիւնէն իթիբարէն մահը մէզ-քիւրը 11ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ հուզուրը նէզարէթտէ միւզայէտէի իսթիհսիէսի սաաթ 8տան 10ա գատար պիլիճրա էրթէսի սալը կիւնիւ 100տէ 8 գամմ գապուլ օլուճաճաղընտան, թալիպ օլանլարը՝ գբյմէքը մու-խամմինէէրինին էօշրիւնէ միւսամի թէէմն ագշէլէրիլէ պէրապէր Մահիւ-լաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլէ-րի լազըմ կէլէճէկի՝ Գիւնճի տէֆա օլա-րագ իլան օլընը։

··18··35000·—(1)Ինճիր գարիյէսին-տէ Բաշա Գաղչէսի ճատտէսինտէ Հաճիճէ Իսմանի խաթուն վագֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 287 մէթրօ արաստա մէպ-նի 9 գուրնա վէ 1 հալվէթ վէ 1 օտա վէ 1 գույուը վէ 248 մէթրօ պաղչէ վէ իթթիխալինտէ քեահ մէստուտա 3 պապ տիւքքեանը վէ 89 մէթրօ պիր պապ գայրգիանէլի միւշթէմիլ վէ շէհ-րի 260 ղրշ· քիրալը քեարկիր 1 պապ համմամըն նըսքի հիսէսի· միւնտիսի հաճի Մահմուտ։

··10··11··9000·—Հաթապ Գաբու-սընտա Խօճա Համզա մահալլէսինտէ Եէ-միլ խանը Փէվգանիսինտէ Այասօֆիսի քէպիր վագֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 24 մէթրօ արաստա մէպնի վէ շէհրի մէճմուը 60 ղրշ· քիրալը մա մաթապա 2 պապ օտանըն պիւթիւնի· Նազիֆ։

··31··53··80 0·—Գաբանը Տագիգ-տէ Հըզըր պէյ մահալլէսինտէ Հաճէ Գաբրն ճատտէսինտէ Հարէմէյն վագ-ֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 91 մէթրօ արաստա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուփա վէ 1 գույու վէ 80 մէթրօ պաղչէ վէ թահթընտա 1 պապ տիւ-քեանը միւշթէմիլ ախչալ 1 պապ մէն-պիլին նըսքի հիսէսի· Նազիֆ։

··99··3230·—Դանլըճա գարիյէսին-տէ Իսքէլէ պաղը Հիսար ճատտէսինտէ Եասէմին խաթուն վագֆընտան թախ-մինէն վէ թէրպիէն 266 մէթրօ արաս-տա մէպնի ճամէքեան վէ հալվէթ մա-հալլէրինի վէ 9 գուրնա վէ 2 հալվէթ վէ 1 գույու վէ 114 մէթրօ հաթապ մահալի իլէ 1 պապ սուճը տիւքքեա-նընը միւշթէմիլ վէ շէհրի 160 ղրշ· քի-րալը 1 պապ համմամըն նըսքի հիսէ-սի· հաճի Հիսէյին։

··29··6000·— Պէյօղլունտա Ֆամէր իսթանն մահալլէսինտէ Շիրքէթի սօ-գաղընտա Եաշ էֆֆ· վագֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 38 մէթրօ արաստա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուփա վէ 1 գույուը միւշթէմիլ ախչալ 1 պապ մէնպիլին նըսքի հիսէսի· Նա-զիֆ։

··71··76··6000·— Գօճա Մուսթա-ֆա Բաշատա Ալի Ֆազիէ մահալլէսին-տէ Հաճի Բիրի ճատտէսինտէ Հարէ-մէյն վագֆընտան թախմինէն վէ թէր-պիէն 91 մէթրօ արաստա մէպնի 3 օ-տա վէ 1 սուփա վէ 1 գույու վէ 114 մէթրօ պաղչէ վէ իթթիխալինտէ քեահ-լին 30 մէթրօ արաստա մէպնի 1 պապ տիւքքեանը միւշթէմիլ ախչալ 1 պապ մէնպիլին նըսքի հիսէսի· Հիւսնի։

·· մարթէրբր 36··2000· — Պէյհք-թաշտա Շէնլիքչէտէ մահալլէսինտէ Մէքթէպ սօգաղընտա էքմէքճիպաշը Ալի աղա վագֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 40 մէթրօ արաստա մէպնի 2 օտա վէ 2 սուփայը միւշթէմիլ ախչալ 1 պապ մէնպիլին սիւլիւս հիսէսի· Նա-զիֆ։

··91··7500·—Քիւչիւք Մուսթաֆա Բաշատա Իւսքիւպի մահալլէ վէ ճատ-տէսինտէ Խասէքի էլ Հաճճ Մուսթա-ֆա աղա վագֆընտան միւլքի վէ Հա-րէմէյն կէտիքեաթընտան կէտիկի օլ-մագ իւզրէ թախմինէն վէ թէրպիէն 106 մէթրօ արաստա մէպնի վէ ֆիվ-գինտէ 1 պապ օտայը հավի ախչալ 1 պապ տիւքքեան կէտիկինին նըսքի հիսէսի իլէ միւլքինին ըուպ հիսէսի· Նազիֆ։

··2··7500·— Միւիվրի գարուսընտա Խանէը Գարակէօզ մահալլէսինտէ Մաս-լագ սօգաղընտա Հարէմէյն կէտիքեա-թընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 2230 մէթրօ տէրուինտէ 2 պաղչէվան օտա-սը վէ 1 քէպիր գույու վէ 1 ախբը միւշթէմիլ վէ սէնէվի 1000 ղրշ· քիրա-լը 1 գբթա պօրթան կէտիկինին ըուպ հիսէսի· Էմին աղա։

··79··16000·— Պէյօղլունտա Ֆէրի գարիյէ վէ ճատտէսինտէ Սուլթան Պա-յազիտ վագֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 83 մէթրօ արաստա 3 օտա վէ 1 սուփա վէ 1 գույու վէ 30 մէթ-րօ պաղչէ վէ թահթընտա պիր պապ մէտտուտ տիւքքեանը միւշթէմիլ քեար-կիր 1 պապ մէնպիլին պիւթիւնի· Հաճի Հիւսէյին։

··41··10000·— Լանկատա Պագլալը Քէմալէտտին մահալլէսինտէ Լանկա ճատտէսինտէ Սուլթան Ապտիւլ Համիտ Խանը Եվվէլ վագֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 288 մէթրօ արաստա մէպնի 9 օտա վէ 2 սուփա վէ 2 գու-յու վէ 304 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչալ 1 պապ մէնպիլին ըուպ հիսէ-սի· Հիւսնիւ։

··21··6000·— Թօքխանէտէ Հաճի Միմի մահալլէսինտէ Հէնտէք ճատտէ-սինտէ Էվգաֆ կէտիքեաթընտան թախ-մինէն վէ թէրպիէն 12 մէթրօ արաս-տա մէպնի վէ շէհրի 80 ղրշ· քիրալը ախչալ 1 պապ տիւքքեան կէտիկինին նըսքի հիսէսի· հաճի Մահմուտ։

··24··4000·—Ա.յվասարտա Գօրուճը Մէհմէտ Զէյնէպի մահալլէսինտէ Գալա-ֆաթ մէյտանը սօգաղընտա Հարէմէյն կէտիքեաթընտան թախմինէն վէ թէր-պիէն 152 մէթրօ արաստա մէպնի վէ շէհրի 120 ղրշ· քիրալը ախչալ 1 պապ տիւքքեանը միւլք մա կէտիք սիւլիւս հիսէսի· Նազիֆ։

··29··1266·— Սուլթան Ահմէտտէ Հէյվաճպաշը Իսքէնտէր աղա մահալ-լէսինտէ Սու Թէրազիսի սօգաղընտա Խատիճէ պէյնը կէվէր հանըմ վագֆընտան թախմինէն վէ թէրպիէն 73 մէթ-րօ պիր գբթա արաանը 12 հիսէսէն 4 հիսէսի· Հիւսնիւ։

··15 միւքէրրր 15··7500·—Գասրմ Բաշատա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Տէօրթ Գույու սօգաղընտա Գասրմբա-չա վագֆընտան թախմինէն վէ թէր-պիէն 76 մէթրօ արաստա մէպնի 6 օ-տա վէ 2 սուփա վէ 1 միւշթէրէք գու-յու վէ 22 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչալ 2 պապ մէնպիլին նըսքի հիս-սէսի· հաճի Հիւսէյին։

··5··13000·— Սամաթեատա Հաճի Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Եսկի Գուլլուգ սօգաղընտա էլ Հաճճ Խալիլ էֆ· վագֆընտան թախմինէն վէ թէր-պիէն 52 մէթրօ արաստա մէպնի 3 օ-տա վէ 1 սուփա վէ 1 գույուը միւշ թէմիլ 1 պապ մէնպիլին պիւթիւնի։

(1) Ճիւմլէէրին պաշլարընտա իլք հի-զատա պուլընան բագգալար՝ մահլիւ-լաթըն նիմէրօպարընը վէ շնճի հիզա-տաքիլէր՝ գբյմէքը մուհամմէնէէրինի պիտիրմէքտէ տիրլէր։

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ ԾՐԱՆՍԸԷՋ

ԲՕՍԹԱ ՎԱԲՈՐԼԱՐԸՆԸՆ 1891 ԴԵԿԵՏՄԲԵՐ 24ՏԷՆ ԻՐԻՊԱՐԷՆ ԵԵՆԻ ԹԱՐԻՖԱՍԸ

Ազիմէթ վէ ավտէթտէ Հավը իսքէլէ-սինէ ուղրամագ իւզրէ Լօնտրա իլէ Փալատէնիզ լիմանլարը արաբանտա տօղ-ըուտան տօղրույա ըճրաի սէֆէր։

ՍԹԱՄՊՈԼ

Հէր բագար Լօնտրատան հարէ-քէթ իտէր։ Հէր ճումաա էրթէսի ագշամ ալաֆր· սաաթ 4տէ Մարսիլ եատան հարէքէթլէ դեկտ· 5տէն իրթիպարէն Իզմիր, Իզմիր, Զանագ Գալէ, Սթամպոլ Թարիգիլէ, վէ դեկ· 12տէն իրթիպարէն Գալամաթա, Ցիլբա, Զանագ Գալէ, Սթամպոլ Թարիգիլէ կիտէր։ Իզմիրտէ Սուրիա խաթթը բօսթա վաբորլարբյալա թէ-սատիւթ վուգու պուլուր։

Հէր բէնճշընպիհ ագշամ սաաթ 4տէ Սթամպոլտան Մարսիլիա, հավը վէ Լօնտրայա հարէքէթլէ իտէր։ Դեկ· 31տէն իրթիպարէն պիր հաֆթա Զանագ Գալէ, Իզմիր վէ Բիրէ Թարիգիլէ, վէ դեկտեմբեր 24տէն իրթիպարէն օ պիր հաֆթա տա Զա-նագ Գալէ վէ Ցիրա վէ Գալամաթա Թարիգիլէ կիտէր։

ԹՐԱՊԻԶՕՆ-ՊԱԹՈՒՄ

Լօնտրատան կէլէն բօսթա վաբոր-լարը իլէ տօղրու սէֆէր։

Հէր 15 կիւնտէ պիր բէրբէ ճու-մաա էրթէսի ագշամ Սթամպոլտան հարէքէթ իտէր, վէ կէրէք ազի-մէթտէ վէ կէրէք ավտէթտէ Սամ-սուն, Բրրասօն, Թրապիզօն վէ Գա-թուում իսքէլէլերինէ, վէ զայրը մէճ-պուրի սուրէթտէ Իունէ, Ֆաթսա, Սրտու, Սինոպ վէ Իսկէպլու իսքէլէ-լերինէ ուղրար։ Գաթումա վէ ըՍ-թամպոլա շարշընպիհ սապահլարը մուվասէլէթ իտէր։

ՕՍԷՍԱ

Լօնտրատան վիբուռա իտէն բօսթա վաբորլարը իլէ հէր 15 կիւնտէ պիր իթարա օլունը։

Սալը սապահ Ցերսատէթտէն հարէքէթ իտէր, վէ շաբշընպիհ ագ-շամը Ստէսյա վասը օլուբ։ Օսէ-սատան ճումաա էրթէսի ագշամը հարէքէթ իտուպ, բազար էրթէսի սապահը Ցերսատէթէ միւվասէլէթ իտէր։

ԹՈՒՆԱ

Մէհմաժբրի Մարիթիմ գումբանեա-սը՝ Սթամպոլտան Մարսիլիա իւճ-ըթթիլերինի պէրվէճհը ալտի թէնպէլ իրթիպարէն։ Ալնճի մէվգի՝ եէմէքլէ 225 ֆր· Ուշագլար՝ եէմէքլէ 112½ ֆր· Կրվէրթէ՝ եէմէքսիզ 60 ֆր։

Քէզա Մարսիլիա վէ Լիսոնտա թէ-վագգուֆ իտէպիլմէք իւզրէ Սթամ-պուլտան Բարիզէ գատար տօղրու պիլէթթէն ֆիյաթը 250 ֆրանգ տը։

ԲԱՐՖԻՒՄԵՐԻ ՏԻԱՖԱՆ

Ժ. ՄԱԶԻՒՃԷՐ ՎԷ ԳՈՒՄԲ.

Բուլլուտ Օբէր Ֆաբրիքէ Նո. 32

Նէֆիս գօգուլար վէ սարբէ.

Լ. Ա. ՏԻԱՖԱՆ

ՍԱՐԱ ՊԷՐՆԱՐ բուտրասը

Օ տը Գօլոնեը Ռիւ
Օ ա լա քօ ա'էսքանեը
Բարֆիւմ Ֆէտորա
Բարֆիւմ տիւ Բէժան
Բարֆիւմ Սարա Պէրնար
Լէ Տիսֆան ա Լիրիս։

Սապօն, էքսթրէ գօգուլար, թուալէթ սուլարը վէ զայրիհիւմ։

Պիլճիւմէ միւքէմմէլ Բարֆիւմերի մաղազարընտա սաթըլը։

ԱՆԹԻԲԻՐԻՆ ԷՖԵՐՎԷՍԱՆԹ

ԼԸ ԲԷՐՏՐԻԷԼ

Էնվաի պրը, պաշ պրդսը վէ տենիզ թուրմանընա գարշը բոբոքճը պիր իլաճ տը։ ԻՆՖԼԱՄԱՏՆՅԱ վէ ՏԱՆԿ ՕՔԹԱՄԸՆԸ սախի տէֆ իտեր։
Պու իլաճնըն իսթիմալինտէն հասալ օլան գապա էֆ պրդսը վէ եիւրէք պու-լանթըը կիպի ֆենալբէյլարը տէֆ իթմէք իչիւն մեգբիւբ իլաճա ԱՍԻՏ ԳԱՐ-ՊՕՆԻԳ գամամաը Բարիզտէ Լ. ԲԷՐՏՐԻԷԼ վէ ԳՈՒՄԲ. վէ էզգախանէէրբաք։

ՆՕՍԱՆ ՍԻԿԱՐԱ ՔԵԱՂԸՏԸ

A SUPERIORITE DU PAPIER A CIGARETTES NAUSSAN EST DEPUIS LONGTEMPS RECONNUE. SA RENOMMÉE N'EST PAS SAFFARE. LES ROIS DES FUMEURS L'ONT ADOPTÉ

Les contrefacteurs et les vendeurs d'imitations du papier NAUSSAN seront poursuivis.
(LOI DU 23 JUIN 1857.)

PAPIER NAUSSAN

Ֆրանսական քեաղըտը՝ Ֆրանսական քեաղ-ըն ամենալաւ տիպը։

ՆՕՍԱՆ սիկարա քեաղըտը՝ ան ալեա պիր սիկարա քեաղըտը օլաբ, հէր թա-բաշնա մատիւմ տիր։ Թէրքիպատը իսկ՝ ազհէնթի էյբաբ մագազաբաբ թիմէքտի կամ, թիմիթիանին լեզգեթինի սախի թագ-ներ էյլէմէկ։ Պու սիկարա քեաղըտը թա-թիմալ իտէնլէր՝ ազդզլարընա պիր ամբ-լաֆ լամթիֆ իլէ պիր թամբլուզգ տուպալաք, պու մեդիսիթլերէկլե սիկէր նէվ սի-կարա քեաղըտըրընա թէֆէվվուզ էթ-բաղ գապալ թիմէլեեէք սուրէթտէ ալի-քեար տը։

Իւզերինտէքի գապ տախի բէք մէթին վէ զարիֆ վէ մուվէյյէն տիր քի, պու սա էսպաղը թէֆէվվուզ-գիւնին պաշլըճալարը-ման պիրի տիր։

Հէր պիր սիկարա քեաղըտ՝ 150 եաբ-բաղ տը։ 20 բարա ֆիյաթլա հէր թի-թիւնինտան սաթըլըր։

Պալըճա սէբէբինտէ Գալաթատա թիւնել խանընտա 14 նումէրօլը օտա տը։

Սթամպօլտա Պալէ-Գարբուրընտա Ճէլալ պէյ խանընըն ալթընտա 2 նումէրօլը էճ-զա թիւճմաը Ալէքեան էֆ. մաղազասը-տա, Վէնեէտիքէտտ 16 նումէրօլը թիւ-թիւնճի Կօսթաքի սիւքքանընտա, վէ Պէյօղլունտա Տօղրու եօլտա 225 նումէ-րօլը Արտէնիտես պիրատկէրէրին պազգա-լիկ մագազասընտա ֆիւրուխթ օլունը։

Մեգբիւր սիկարա քեաղըտըն Բուսլիի վէ Ադասալը վէ Մըսրը վէ Պուլկարիսթանի վէ Բուսմանիա վէ Սերբիսթան վէ Իրանտա ֆիւրուխթը իմթիյազը Ցերսատէթատ թիւնել խանընտա 14 նումէրօլը օտատա մուգեմ Մ. Մօսսալինի վէ Մ· Միւլլէր սախ տիր։

ԱՆԳՐԸ

ԷՍԿԻՄՈՒ ՎԷ ԻԹԱԼԱ ՍԻՊՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՎԻԷՆՆԱՅԱ 1858ՏԷ ՄՈՒԼՍԷՍ

	Ֆրէ· ռնմ.
Քէճալէթ ագէսի 1889 գէկտ· 31տէ	91,106,957·75
1890ատա սիկուրթա իտիլէն մէպալիզին եէքիւնի	28,633,360·
» թէեթրէ օլնան զարար սու զէյլանի եէքիւնի	1,254,743·
1871—90ատա թէեթրէ օլնան մէպալիզին եէքիւնի	164,760,218·

Վէճիմի նատա վէրիսէսինէ իբրամիրէ վէրիլմէք իւզրէ քէճմիյի սիկուրթայա գոյանլա-րա թէեթրէ օլնան թէմէլթիւրաի [պէտէքա] տեսէվի ալնան իւզրէլէրէն 100տէ 25ինէ պարլ օլմէշ տը։

Պիր սրատտէթը մուայյէնէտէ պէրհյանթ գալմագ իւզրէ քէճմիյի սիկուրթայա գո-յանլարա թէեթրէ օլնան թէմէլթիւրաի՝ սիկուրթա իտարէն մէրքէզը սեբմայէլէրին 100տէ 41 պուչուրընա պալիճ օլմէշ տը։

«ԱՆԹԻԼԼ» սիկուրթա գուսարանեասընը պաշլընա շէրանթի պէրվէճէը ալթի տիր։

1.—Վէճիմի վուգուբյալա իբրամիրէ ալմագ իչիւն սիկուրթա։ Մէսելա,

35 եաշընտա օլան պիր քիսմէ վէճիմիրնատա ամնը՝ ս տէրֆով վէրսեսինէ 10000 ֆը-բանգլըգ պիր սեբմայէ թէեթրէ օլնամագ վէ սիւատտէթը հայալբրնտա տա քէճմիրինի թէեմէլթիւրաի տաքլնա հագգը օլմագ իւզրէ սետէվի 291·70 ֆրանգ իւճրէթի թէեեմիկ իտէր։

2.—Պիր միւատտէթը մուայյէնէտէ պէրհյանթ գալմագ իւզրէ սիկուրթա [ջանուգլարբ սեբմայէ իչիւն թախսիսամ, ասիթասիոն]։ Մէսելա,

Սետէվի 320·30 ֆրանգլըգ պիր իւճրէթի վէրիլմէկի հալտէ, պիր եաշընտա իքէն սի-կուրթա իտիլէն պիր չանուգ 20 եաշընը պէթրրտկաէ, 10000 ֆրանգլըգ պիր սեբմայէ սաբլնա քեաղը իսիրիդագ իտէնճէք վէ Գումբանեանընը թէեմէլթիւրաի-տանա 100տէ 85ի-նէ դիսսէմէնա օլանագ տը։

Զօճուգլարա սեբմայէ թախսիսաթը (ասիթասիոն) իչիւն սիկուրթայա եաղընընընը թէեմէլթիւրաի տիսէսի օրիճա դիսսայա 100տէ 30 օլմէշ վէ 100տէ 41 պուչուրա գա-տտար չէգմէշ տը։ Պու հիսաբանա մէբգում սիկուրթայա եաղընընընը՝ պէհէր 1000 ֆրանգ իչրա 415 ֆրանգ տա թէեմէլթիւ ալմէշլար տը։

Գաբշ լէգ ճուլի պիր սիկուրթա իսարէթի թէեմիկ օլանընը թագիբտէ, վէճ-թընտա վէրսեսէսինէ բ